ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة إيشا درويشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 256 (20419) ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 12 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 2000 10 ԷՋ

ԱԼԻԵԻ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ԵՆԹԱՐԿՈՒԵՑԱԻ ԹՈՒՐՔԻոՅ ՄԷՋ

Ալբպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւ Երկուշաբթի օր Թուրքիոյ վիճուորական մէկ հիւանդանոցին մէջ բժշկական քննութեան ենթարկուած է, հաղորդած է թրքական պատկերասփիւռի մէկ կայանը:

Ան տեսակցութիւն ունեցած է նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլի հետ:

Ալիեւ տարի մը առաջ առողջական լուրջ հարց դիմագրաւած էր ու շտապ կերպով Թուրքիա փոխադրուած՝ դարմանումի համար: Քանի մը ամիս ետք ան Մ. Նահանգներու մէջ արտի վիրաբուժութեան ենթարկուած էր:

ԼԻԲԱՆԱՆՑԻՆԵՐՈՒՆ ԳԻՏԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՅՈՅՍ ԿԸ ՆԵՐԾՆՉԷ

ԿԸՍԷ ՆԱԻԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ



Լահուտ ընդունեց պատուոյ հիւպատոսներ

Նախագահ զօր. Էմիլ Լահուտ երեկ ընդունեց Լիբանանի մէջ պատուոյ հիւպատոսներու շնորհաւորական այցելութիւնը, Նոր Տարուան առիթով:

Հանդիպումին նախագահ Լահուտ նկատել տուաւ, որ Սուրիա - Իսրայէլ բանակցութիւններուն տեղի ունեցող քաշքշուկն ու անոնց ընթացքին վերջերս երեւան եկած իսրայէլեան խուսանաւումները մեզ աւելի ինքնավստահ կը դարձնեն եւ աւելի եւս կը մղեն կառչելու մեր նախապէս յայտարարած կեցուածքին, թէ պէտք է սպասել ներկայիս Սուրիոյ յանձն առած տրամադրութիւններու ստուգման արդիւնքին, եւ հարկ չկայ մեր կողմէ աճապարանք կամ փութկոտութիւն ցուցաբերելու:

Ան նաեւ վերահաստատեց, որ հակառակ Իսրայէլի ունեցած համոզումին, ժամանակը ի նպաստ մեզի գործող ազդակ մըն է եւ ո՛չ թէ անոր, «եւ ասկէ անդին ամէն տեսակ թափանցում կամ իսխտում կանխարգիլելու համար բաւարար է Սուրիոյ եւ Լիբանանի միջեւ համակարգումը»:

Հանրապետութեան նախագահը նաեւ անդրադարձաւ Տրննիէի մէջ վերջերս պատահած դէպքերուն՝ վերահաստատելով, թէ ներքին ապահովութեան որեւէ խախտում, ինչ ալ ըլլան անոր աղբիւրն ու դրդապատճառները, վերջին հաշուով Իսրայէլի մատուցած ձրի ծառայութիւն է մանաւանդ այս նուազրուածին, «եւ ատոր համար է, որ զինուորական ու ապահովական ուժերուն արուեցան յստակ հրահանգներ, այս սկզբունքէն մեկնելով դէմ դնելու ապահովական ամէն խախտումի»:

Շար.՝ էջ 3

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ՊԼՈՒՒԻ ԺՈՂՈՎ

Հայկական երեսփոխանական պլոքը երեկ գումարեց ժողով մը, որուն ներկայ գտնուեցան պլոքի ներկայացուցիչ երեսփոխան Սեպուհ Յովհաննեան, երեսփոխաններ Ժաք Զուխտասրեան, Աբրահամ Տէտէեան, Ճորճ Գասարճի, Անտրէ Թապուրեան եւ գրօսաշրջութեան եւ կենսոլորտի նախարար Արթիւր Նազարեան:

Ժողովին քննարկուած առարկայ դարձան երկրին եւ շրջանին քաղաքական հարցերը:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ
«ԱԶԴԱԿ» ՕՐԱԹԵՐԹԻ



ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿԸ
208 էջ. գին՝ 5,000 Լ.Ո.

ՍՈՒՐԻԱ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՍԵՂԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՆ 19 ՅՈՒՆՈՒԱՐԻՆ

Սուրիա եւ Իսրայէլ աւարտեցին Միացեալ Նահանգներու մէջ մէկ շաբաթ առաջ սկսած բանակցութիւնները, խոստանալով բանակցութեան սեղանը վերադառնալ Յունուար 19ին: Ուաշինկթընն բանակցութիւններուն նոր թուականը յայտարարեց այն պահուն, երբ իսրայէլեան եւ սուրիական պատուիրակութիւնները կը պատրաստուէին տուն վերադառնալու: Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Ճէյմս Ռուբին ըսաւ նաեւ, որ թէեւ բանակցութիւններու նոր վայրը տակաւին չէ հաղորդուած, սակայն կ'ենթադրուի, որ դարձեալ Ուաշինկթընի մօտ պիտի ըլլայ: Անցեալ շաբթուան բանակցութիւնները տեղի ունեցած էին Արեւմտեան Վիրգինիա նահանգին մէջ:

Նախագահ Պիլ Քլինթընը, որ եօթը օրուան մէջ հինգ անգամ այցելած էր բանակցութիւններու վայրը յուծելու համար պատուիրակութիւններուն տարակարծութիւնները, յայտնեց, որ Իսրայէլ եւ Սուրիա բաւական ճամբայ կտրեցին այս հանդիպումներուն ընթացքին:

Քլինթընի այս տեսակէտը, սակայն չեն բաժներ իսրայէլացի եւ սուրիացի պաշտօնատարներ, որոնք յայտարարեցին, թէ շօշափելի յառաջդիմութիւն մը չէ արձանագրուած Շեփըրդթաունի բանակցութիւններուն, որոնց առանցքը դարձած էր Կոլանէն հեռանալու սուրիական պահանջը:

Սպիտակ Տան պետը, ակնկալութիւն դիտել տուաւ, որ ինք արդէն իսկ չէր ակնկալեր, որ բանակցութիւններու առաջին հանգրուանը կարելի պիտի ըլլար համաձայնագիրով մը եզրակացնել: Քլինթընն աւելցուց, որ Իսրայէլ եւ Սուրիա բաւական դժուարնկատուող հարցեր արծարծեցին, որոնց թէեւ լուծում չապահովեցին, բայց եւ այնպէս կրցան բանակցութիւնները իրենց հունին մէջ պահել:

Սուրիացի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը ըսաւ, որ բանակցութիւնները ակընկալուած յառաջխա-

Շար.՝ էջ 10

ՉԵՉԷՆՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ

ՌՈՒՍԻԱ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ, ՈՐ ՍԽԱԼՆԵՐ ԳՈՐԾՈՒԱԾ ԵՆ

Չեչէն ըմբոստ կիներ երկհ Չեչենիոյ մէջ ռուսական ուժերու դէմ իրենց յարձակումներուն թափ տուին, Մոսկուայի այն խոստովանութենէն ետք, թէ մօտաւորապէս չորս ամսուան իր արշաւին ընթացքին սխալներ գործած է:

Մինչ այդ ռուսական ռազմական պաշաւեր եւ հրետանին ըմբոստներու հակակշիռին ենթակայ շրջաններ ումբակոծած են, սակայն Մոսկուայի մէջ լրատու աղբիւրներ, որոնք կը պատրաստուին նախագահական ընտրութեանց ընտրապայքարին, սկսած են կուպահեւներ գծել 1994էն 1996 Չեչենիոյ ազգատարի կիներուրական արշաւին հետ:

Ռուսական լրատու գործակալութիւններ յայտնեցին, թէ ըմբոստները իրենց հակակշիռը պահած են շրջանային մայրաքաղաք Կրոզնիի մեծ մասին վրայ: Անոնք նաեւ հակասական տեղեկութիւններ տուին այն հարցին շուրջ, թէ ներկայիս մօտակայ Արկուն եւ Շալի քաղաքները ո՛ր կողմի հակակշիռին ենթակայ են: Նախապէս կ'ըսուէր, թէ անոնք ռուսական հակակշիռին տակ են:

«Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ անցնող 24 ժամերուն Կրոզնիի, Արկունի եւ Շալիի մէջ բախումներուն ռուս 11 կիներ սպանուած է:

Նախապէս պատկերասփիւռի էն. Թի. վի. կայանը հաղորդած էր, թէ միայն Շալիի ճակատումներուն ռուս առնուազն 50 կիներ վիրաւորուած է:

Կայանը յայտնած էր, որ ռուսական ուժերը, որոնք Մոսկուայի կողմէ ճնշուած են չրջանային մայրաքաղաք Կրոզնիի մեծ մասին վրայ: Անոնք նաեւ հակասական տեղեկութիւններ տուին այն հարցին շուրջ, թէ ներկայիս մօտակայ Արկուն եւ Շալի քաղաքները ո՛ր կողմի հակակշիռին ենթակայ են: Նախապէս կ'ըսուէր, թէ անոնք ռուսական հակակշիռին տակ են:

«Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ անցնող 24 ժամերուն Կրոզնիի, Արկունի եւ Շալիի մէջ բախումներուն ռուս 11 կիներ սպանուած է:

Նախապէս պատկերասփիւռի էն. Թի. վի. կայանը հաղորդած էր, թէ միայն Շալիի ճակատումներուն ռուս առնուազն 50 կիներ վիրաւորուած է:

Կայանը յայտնած էր, որ ռուսական ուժերը, որոնք Մոսկուայի կողմէ ճնշուած են չրջանային մայրաքաղաք Կրոզնիի մեծ մասին վրայ: Անոնք նաեւ հակասական տեղեկութիւններ տուին այն հարցին շուրջ, թէ ներկայիս մօտակայ Արկուն եւ Շալի քաղաքները ո՛ր կողմի հակակշիռին ենթակայ են: Նախապէս կ'ըսուէր, թէ անոնք ռուսական հակակշիռին տակ են:



Փութին ապահովութեան մարզի պատասխանատուներուն հետ ժողովի ընթացքին:

«Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ անցնող 24 ժամերուն Կրոզնիի, Արկունի եւ Շալիի մէջ բախումներուն ռուս 11 կիներ սպանուած է:

Նախապէս պատկերասփիւռի էն. Թի. վի. կայանը հաղորդած էր, թէ միայն Շալիի ճակատումներուն ռուս առնուազն 50 կիներ վիրաւորուած է:

Կայանը յայտնած էր, որ ռուսական ուժերը, որոնք Մոսկուայի կողմէ ճնշուած են չրջանային մայրաքաղաք Կրոզնիի մեծ մասին վրայ: Անոնք նաեւ հակասական տեղեկութիւններ տուին այն հարցին շուրջ, թէ ներկայիս մօտակայ Արկուն եւ Շալի քաղաքները ո՛ր կողմի հակակշիռին ենթակայ են: Նախապէս կ'ըսուէր, թէ անոնք ռուսական հակակշիռին տակ են:

«Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ անցնող 24 ժամերուն Կրոզնիի, Արկունի եւ Շալիի մէջ բախումներուն ռուս 11 կիներ սպանուած է:

Նախապէս պատկերասփիւռի էն. Թի. վի. կայանը հաղորդած էր, թէ միայն Շալիի ճակատումներուն ռուս առնուազն 50 կիներ վիրաւորուած է:

Կայանը յայտնած էր, որ ռուսական ուժերը, որոնք Մոսկուայի կողմէ ճնշուած են չրջանային մայրաքաղաք Կրոզնիի մեծ մասին վրայ: Անոնք նաեւ հակասական տեղեկութիւններ տուին այն հարցին շուրջ, թէ ներկայիս մօտակայ Արկուն եւ Շալի քաղաքները ո՛ր կողմի հակակշիռին ենթակայ են: Նախապէս կ'ըսուէր, թէ անոնք ռուսական հակակշիռին տակ են:

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԵԱՆ ԿԱՑՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 2000ԱՄԵԱԿԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՄԷՋ

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Քրիստոսի ծննդեան 2000ամեակին առիթով, Երուսաղէմի Հայոց պատրիարքութիւնը կազմակերպած է եկեղեցական հանդիսութիւններու շարք մը՝ 15 - 22 Յունուարին:

Երուսաղէմի Հայոց պատրիարք Թորգոմ արք. Մանուկեան հրաւէրներ ուղղած է Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի, Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոսին եւ Կոստանդնուպոլսոյ Հայոց պատրիարք Մեսրոպ արք. Մութաֆեանի:

Յանուն Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան եւ Արամ Ա. վեհափառին, հանդիսութիւններուն իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն Յունաստանի Հայոց թեմի առաջնորդ Սահակ արք. Այվազեան եւ Կիպրոսի Հայոց թեմի կաթողիկոսական փոխանորդ Վարուժան եպս. Հերկելեան:

Կոստանդնուպոլսոյ պատրիարք Մեսրոպ արք. Մութաֆեան, ընկերակցութեամբ Կրօնական ժողովի ատենապետ Արամ եպս. Աթէշեանի եւ պատրիարքի քարտուղար Տրդատ քհնյ. Ուզունեանի, այսօր՝ Չորեքշաբթի, 12 Յունուարին Երուսաղէմ կը ժամանէ հանդիսութիւններուն ներկայ գտնուելու համար:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՄԵՐԺԵՑ ԲԱԶՄԱԿՈՂՄԱՆԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱԿՑԵԼՈՒ ՀՐԱՒԷՐԸ

Լիբանան երէկ ստացաւ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան բազմակողմանի բանակցութիւններուն մասնակցելու պաշտօնական հրաւէրը:

Միացեալ Նահանգներու դեսպան Տիլվիտ Սաթըրֆիլտ եւ Ռուսիոյ դեսպանատան գործավար Անտրէ Փոլիաքով երէկ այցելեցին Պուաթրոս պալատ եւ արտաքին գործոց նախարարութեան ընդհանուր քարտուղարի տեղապահ դեսպան Նաժի Ապի Ասիի յանձնեցին հրաւէրը:

Արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատարէ մը քաղելով իր տեղեկութիւնները՝ «Ռոյթըրզ» հաղորդեց, որ Լիբանան մերժած է հրաւէրը, այն պատճառաբանութեամբ, թէ չ'ուզեր բազմակողմանի բանակցութիւններուն մասնակցիլ, այնքան ատեն որ Լիբանան - Իսրայէլ երկկողմանի բանակցութիւնները չեն արդիւնաւորուած: Ծանօթէ, որ բանակցութիւնները տակաւին սկսած չեն:

Շուրջ երեք քառորդ ժամ տեւած հանդիպումէն ետք Սաթըրֆիլտ յայտարարեց, որ ոուս դիւանագէտին հետ փոխանցած է Միացեալ Նահանգներու եւ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարներ Իկոր Իվանովէնու Մատրլեյն Օլպրայթէն Լիբանանի կառավարութեան ուղղուած հրաւէրը մը՝ մասնակցելու 1996ին կանգ առած Միջին Արեւելքի խաղաղութեան բանակցութիւններու շարունակման ժողովին, որ պիտի գումարուի Մոսկուայի մէջ. Փետրուար Լին:

Սաթըրֆիլտ ըսաւ, որ այս բանակցութիւններուն մասնակցելու հրաւիրուած են շրջանի բոլոր երկիրները անխտիր, ներառեալ Լիբանանն ու Սուրիան: Ան նկատել տուաւ, որ բազմակողմանի բանակցութիւններուն վերակեցնելու հրաւէրը կը հաստատէ, թէ երկկողմանի բանակցութիւնները յառաջդիմութիւն արձանագրած են, եւ բազմակողմանի բանակցութիւններուն մասնակցող պետութիւնները օգտակար կը նկատեն բանակցութիւններու վերակսուիը:

Պատասխանելով թղթակիցի մը այն նկատողութեան, թէ Լիբանան ցարդ չէ հրաւիրուած երկկողմանի բանակցութիւններու՝ Սաթըրֆիլտ ըսաւ. «Կը մաղթեմ, որ Լիբանան այդ բանակցութիւններուն հրաւիրուի կարելի եղածին չափ ւոտ ատենէն»:

Միացեալ Նահանգներու դեսպանը մերժեց պատասխանել այն հարցումին, թէ Սուրիա - Իսրայէլ բանակցութիւնները դժուարութիւններու կը հանդիպին կամ ոչ: Ան ըսաւ, որ ոչինչ կ'ուզէ ազելցնել այդ բանակցութիւններուն մասին նախագահ Պիլ Քլինթընի եւ Սպիտակ Տան բանբերին կատարած յայտարարութիւններուն վրայ:

2000Ի ՊԻՒՏՃԷԻ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ



Յանձնախումբը ժողովի ընթացքին

Երեմուտքի եւ պետական պիւտճէի խորհրդարանական յանձնախումբը 2000ի պետական պիւտճէի նախագիծին մէջ նախարարութեանց ու պետական կառոյցներու պիւտճէներու քննարկումէն ետք, երէկուան իր ժողովին սկսաւ պիւտճէի օրինագիծի յօդուածներու քննարկումին: Քննարկուեցան տարբեր շրջաններու մէջ արհեստից եւ պետական վարժարաններու կառուցման եւ կարուածներու միացման ու բաժանման ծրագիրները:

Յանձնախումբի երէկուան ժողովին նաեւ արծարծուեցաւ օրինագիծի Ծրդ յօդուածը, որ կառավարու-

Շար.՝ էջ 10

ԱԶԳ. «ԱՔՍՈՐ ԳԱՍԱՐՃԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ

Կը ներկայացնէ

ՈՒՔՐԱՆԱԿԱՆ «ՎԻԶԻՆՈՎԱ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱԽՒ. ՄԲԸ

Կիրակի, 23 Յունուար 2000, երեկոյեան ժամը 6ին, «Յ. Տէր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ:

•Տոմսերը ստանալ տիսքոթէք GEKAէն, Վանայ Ջայլէն, վարժարանին քարտուղարութենէն եւ ելոյթի օրը կիշէէն:

ՄԱՀԱԶԴ

Օրիորդներ Միրվարդ եւ Շուշան Տէօրթիւեաններ
Տիկին Լուսին Օհանեան եւ գաւակք՝ Վարդան
Տէր եւ տիկին Սեդրակ Տէօրթիւեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Տէօրթիւեան
Տէր եւ տիկին Սարմէն Տէօրթիւեան եւ գաւակունք
Տիկին Զապէլ Տէօրթիւեան եւ գաւակները՝ Այպէր եւ Արա
Տէր եւ տիկին Թորոս Տէօրթիւեան եւ գաւակունք
Տիկին Զեփիւռ Գիւլիւեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յարութիւն եւ Միլվա Գարագաշեան եւ գաւակունք
Մահտեսեան ընտանիք
Յովհաննէսեան ընտանիք
Տէր եւ տիկին Նշան եւ Շողիկ Քէօրօղլեան եւ գաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց եղբօր, մօրեղբօր, հօրեղբօր եւ հարազատին՝

ՋԱՐԵՀ ՏԷՕՐՏԻՒԼԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Պէյրութ, 1938ին)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 2 Յունուար 2000ին, Լոս Անճելըսի մէջ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի վաղը՝ Հինգշաբթի, 13 Յունուար 2000, կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

•Յաւակցութիւնները պիտի ընդունուին Ուրբաթ 14 եւ Շաբաթ 15 Յունուարին հանգուցեալին բնակարանը. Մար Եուսէֆ թաղ. MERCEDES ընկերութեան եռեւի փողոց, «*Եուսէֆ Սալէմ*» շէնք, 4րդ յարկ:

ԱՐԱՔԱԿԱՆ ՀՈԳԵՐՈՒԻՆ ՎԵՐԱՏԻՐԱՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԼԻԲԱՆԱՆ, ՍՈՒՐԻԱ ԵՒ ԻՐԱՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՈՒՆԻՆ

ՅԱՅՏՆԵՑԻ ԻՐԱՆԻ ԴԵՍՊԱՆԸ



Պըրրի Կ'ընդունի Իրանի դեսպանը

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի հետ իր ունեցած տեսակցութենէն ետք, Լիբանանի մէջ Իրանի դեսպան Մոհամէտ Ալի Սուպհանի յայտարարեց, թէ Լիբա-

Շար.՝ էջ 10

ՊԵՆԶԻՆԻ ՆՈՐ ՍԱԿԱՁՈՅՑ

ՄԻՒԶ ՕՅԼԻ ՏԱԳՆԱՊ ՉԿԱՅ

Քարիւղի եւ ջրելեկտրականութեան նախարար Սիւլէյման Թրապուլսի երէկ հրապարակեց որոշում մը, որուն հիմամբ, ներազում կը կրեն պենզինի սակերը: Վառելանիւթերու նոր գիներն են.

Թիթեղ մը պենզին (98 օքթան) 12,900 լ.ո.
Թիթեղ մը պենզին (92 օքթան) 12,600 լ.ո.
Թիթեղ մը պենզին (առանց կապարի) 12,900 լ.ո.
Թիթեղ մը քարիւղ 8,300 լ.ո.
Թիթեղ մը մազութ 7,300 լ.ո.

ՄԻՒԶ ՕՅԼԻ ԵՒ ՄԱԶՈՒԹԻ ՏԱԳՆԱՊ ՉԿԱՅ

Ջրելեկտրականութեան նախարարը նաեւ հերքեց այն տեղեկութիւնները, թէ *միւլ օյլի* եւ մազութի սպառելուն պատճառով ելեկտրածին կայաններու արտադրութիւնը պիտի ներազի եւ քանի մը օրեն կրնան սկսիլ հոսանքի ընդհատումներ:

Թրապուլսի ըսաւ, որ ասոնք շաճախնդիրներու կողմէ գէշ նպատակներով հրապարակ նետուած տարածութիւններ են՝ ստիպելով, որ ելեկտրածին կայանները ո՛չ միայն ունին իրենց անհրաժեշտ *միւլ օյլի* ու մազութը, այլ նաեւ ունին պէտք եղածէն աւելի մեծ քանակութեամբ վառելանիւթի պահեստ: «Ասոր կողքին, այսօր կամ վաղը կը ժամանէ *միւլով* բեռնաւորուած նաւ մը, եւ ուրիշ նաւեր պիտի ժամանեն Յունուար 24ին եւ 25ին», ըսաւ ան:

Ելեկտրականութեան ընկերութեան ընդհանուր տնօրէն Ժորժ Մուաուատ եւս հերքեց *միւլ օյլի* տագնապին կամ անոր ապսպրուած քանակին ներազումի դժուարութեանց մասին տեղեկութիւնները:

Երէկ ձայնափոխուած հարցազրոյցի մը մէջ Մուաուատ ըսաւ, որ ելեկտրածին բոլոր կայանները ունին իրենց անհրաժեշտ պահեստի վառելանիւթը եւ նաեւտատեց անոնց վառելանիւթ հայթայթող նաւերու ժամանման յայտագիրը:

Մուաուատ ըսաւ, որ հոսանքի ընդհատումներուն պատճառները մէկ կողմէն ելեկտրածին կայաններու մէջ իսանգարումներու եւ միւս կողմէ վերջին քանի մը օրերու մրրիկներուն ելեկտրաբաշխման ցանցին պատճառած վնասներուն նորոգութեան աշխատանքներն են:

365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ՄԵՐԱՆՈՑԻՆ

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայիները կը ստանձնեն օրուան մը հաշի ծախսը՝ 300 տոլար:

Տէր եւ տիկին Յարութ Տէր Մելքոնեան իրենց ծնողաց մահուան 2րդ տարելիցին առիթով՝ իբրեւ նոգեհաց:

Մերանոցի հեռաձայնի թիւեր.- 260533 - 260534 - 266822:

Յ.Մ.Ը.Մ.Ի
ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՁԱՏՐԱԿԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Ձատրակի ուսուցման դասընթացքները կը սկսին Շաբաթ, 15 Յունուար 2000, կէսօրէ ետք ժամը 4:00էն սկսեալ, Անթիլիասի Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Աղբալեան ակումբին մէջ:

ՊԱՍՔԷԹԻ ՓՈՐՁԵՐ

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Անթիլիասի մասնաճիւղի պասքէթի դպրոցին մաս կրնան կազմել 10 տարիքը բոլորած մարզիկներ:

Մանրամասնութեանց համար դիմել 03 - 341038 եւ 03 - 744509 թիւերուն:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀԱԶԴ

Հ. Յ. Դ. «Աղբալեան» կոմիտէն կը գուժէ իր շրջանի ընկերներէն՝

ՏԻԳՐԱՆ ԱԲԳԱՐԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 7 Յունուար 2000ին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Յոյինէ Թորգոմեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Ժաք Փիլիպոսեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Ֆէնէրճեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Կապի Փիլիպոսեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Բագրատունի
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին՝

ՌՈԶԱ ՓԻԼԻՊՈՍԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ, Տիգրանակերտ)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 11 Յունուար 2000ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Չորեքշաբթի, 12 Յունուարին, կէսօրէ ետք ժամը 3ին հայ կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի հայ կաթողիկէներու Հագմիկի գերեզմանատունը:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

•Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին թաղումեն ետք Ս. Խաչ եկեղեցւոյ սրահին մէջ:

STUDIO Lantern

•Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ

Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

•Վարպետ ադամանդաշարներ *(մը/լիւթեր)*, քարի գլուխի աշխատող: Շատ լաւ վճարում: Հեռ. 01-242549:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

•Մանուցում եւ տեղեկութիւններ հաւաքող օրիորդներ: Նաեւ *մոթոսիքլէթ* ունեցող երիտասարդ մը: Հեռ. 03-307703:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•*Էր քոնտիսիոնի* ընկերութիւն մը կարիք ունի գետեղող եւ նորոգող վարպետներու, 3էն 5 տարուան փորձառութեամբ: BT կամ TS վկայական, վճարում՝ լաւ պայմաններով: Դիմել՝ հեռ. 03-800601 եւ 01-372702:

ՎԱՐԶՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

•2 սենեակ, 3րդ յարկ. Արաքս փողոցի կից: Հեռ. 01-582938:

ԱՖՀԻԼ - ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՐՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՕԳՏՈՒԻՐ ԵՒ ՕԳՏԱԿԱՐԴԱՐՁԻՐ

ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ՝

BANKERS ASSURANCE SAL
NASCO KARAGEAN GROUP
եւ MedNet

ԱՖՀԻԼ ԻՐԱՐՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿԻՆ ՄԱՍ ԿԸ ԿԱԶՄԷ ՀԱՍԱԶԳԱՅԻՆ ՄԶԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ, ԼՕՅԸ, ՃԻՇԻՃԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿԸ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՖՀԻԼԻ ՄԱՍ ԿԱԶՄԵԼՈՎ ԿԸ ԽՆԱՅԷՔ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԾԱԽՍԵՐԸ:

ԻՍՐԱՅԷԼ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՅԱԻԵԼԵԱԼ ՀՈՂ ՋԻՋԵԼՈՒ ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻՆԵՐՈՒՆ

Կ'ԸՍԷ ՈՒՐԱՅՋՔԱԹ

Պաղեստինցի գլխաւոր բանագնաց Սաէպ Ուրայքաթ երէկ յայտարարեց, որ Իսրայէլ պատրաստակամութիւն յայտնած է յաւելեալ հող յանձնելու պաղեստինեան իշխանութեան Այսրյորդանանի եւ Կապայի մէջ:

«Իսրայէլ պատրաստ է մինչեւ Սեպտեմբեր գործադրելու Այսրյորդանանի եւ Կապայի հող կիջելու համաձայնագիրին երրորդ հանգրուանը, նոյնիսկ եթէ մինչեւ այդ թուականը վերջնական համաձայնագիր մը չկնքուի», րսաւ ան:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԱՐԱԾՔԻՆ

ԿՐԻՓԸ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻ ՄԵԾ ԺԱՀՐԸ ԴԱՐՁԱԾ Է

Աշխարհի տարածքին միլիոնաւոր մարդոց համար հապարամեակի ամէնէն ծանրակշիռ ժահրը *կրիփը* եղած է:

Եւրոպայի տարածքին միլիոնաւոր մարդիկ անկողինին գամուած են:

Միացեալ Նահանգներու մէջ, տակաւին նոր կանաչ լոյս ստացած *կրիփի* դէմ դեղեր շուկայի վրայ մեծ ընդունելութիւն գտած են: Չինաստանի մէջ իշխանութիւնները պատուաստումի մեծ ծրագիր մը ընթացքի մէջ դրած են, ժահրին դէմ պայքարելու համար:

Բրիտանիա տասնամեակի մը ամէնէն ծանրակշիռ համաճարակը կը դիմագրաւէ: Ֆրանսայի մէջ կրնայ մինչեւ 5 միլիոն պարագայ ըլլալ: Նորվեկիական հիւանդանոց մը նոյնիսկ Դանիայէն յաւելեալ հիւանդապահուհիներ վարձած է:

Իտալիոյ մէջ 2 միլիոն հոգի *կրիփի* կը դիմագրաւէ եւ իւրաքանչիւր շաբաթ 250 հապար նոր պարագաներ կ'արձանագրուին:

Զուիցերիոյ առողջապահութեան նախարարութեան մէկ բանբերը յայտնած է, թէ երկրին մէջ *կրիփի* պարագաները նկատի ունենալով կարելի է ըսել, թէ համաճարակի վիճակ գոյութիւն ունի:

Չեխ հանրապետութեան մէջ բազմաթիւ հիւանդանոցներ այցելութիւններ արգիլած են ժահրին տարածումը կանխարգիլելու փորձով մը:

Շուէտի մէջ մասնագէտ մը յայտնած է, թէ կացութիւնը շատ լուրջ է եւ հիւանդանոցները գերիւսողուած են *կրիփով* տառապող հիւանդներու պատճառով:

«ԽԵԼԱՑԻ ԺԱՀՐ ՄԸ»

Ժընեւի մէջ Առողջապահութեան Համաշխարհային Կազմակերպութիւնը խոստովանած է, «Ասիկա խելացի ժահր մըն է»:

Տագնապին պատճառը ժահրին ուժեղ մէկ տեսակն է, ծանօթ իբրեւ Աւստրալիական *կրիփ (ինֆլուենսա)* կամ Սիտնի Է3Զ. 3ԷՆ.2:

Ա. Հ. Կազմակերպութեան մասնագէտները ձիշդ կերպով նախատեսած են, թէ այս տարի աւստրալիական *կրիփին* պէտք է վախնալ:

«Ժահրը միշտ մեզմէ առաջ կ'անցնի եւ ինչ ալ ընենք, անիկա միշտ ներկայ պիտի ըլլայ», ըսած է տոքթ. Տէնիըլ Լաւանշի. որ Ա. Հ. Կազմակերպութեան պատասխանատուներէն է:

Ան յայտնած է, թէ պատուաստումի արշաւները իրենց թիրախները չեն իրականացուցած «քաղմաթիւ. բազմաթիւ երկիրներու մէջ»:

Համաճարակէ մը ետք, մահերու հաւեմատութիւնը մինչեւ 2 տարի կարելի չէ ճշգրտօրէն հաշուել:

Սակայն պաշտօնատարներ կը շեշտեն, թէ *կրիփի* նորագոյն ալիքը տակաւին շատ հեռու է 1918ի, 1957ի եւ 1968ի համաշխարհահային համաճարակներէն, որոնք աշխարհի տարածքին միլիոնաւոր վոհեր իյած են:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՄԱԿԻ ՊԱՏԺԱՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԱՌԿԱԽԵԼՈՒ ՈՐՈՇՈՒՄԸ ԱՆԸՆԴՈՒՆԵԼԻ

Կ'ԸՍԷ ՀԱՄՏՈՒՆ

ՊԱՂՏԱՏ, 11 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Իրաք պիտի ընդունէր ՄԱԿի պատժամիջոցները առկախող որոշում մը, սակայն առաջարկուած մեխանիզմին փոխարէն հաստատուած պայմանը գործնական չէ եւ հետեւաբար՝ անընդունելի, յայտնեց արտաքին գործոց փոխ նախարար Նիգար Համտուն Երեքշաբթի օր:

Համտուն կ'ակնարկէր կէնքի քննութեան նոր դրութեան: Ան ըսաւ, որ եթէ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին որոշումը չվնասէր Իրաքի անկախութեան եւ կէնքի քննութիւնները ըլլային գործնական, իրաքցիները պիտի ընդունէին բանաձեւը: Համտուն աւելցուց, որ Պաղտատ պիտի ընդունէր բանաձեւը, եթէ անիկա ըլլար քայլ մը ամպարկոն վերջնականապէս ջնջելու ճամբուն վրայ: Ան ըսաւ նաեւ, որ արեւմտեան երաշխիք չկայ, թէ կէնքի քննիչները Իրաք կայով տագնապներ պիտի չհրահրեն այս կամ այն կեդրոնին համար:

ՍՈՒՐԻԱ ՈՉԻՆՉ ՇԱՀԱԾ Է ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՀԵՏ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ԹԱՐԱՁԻ

ԼՈՆՏՈՆ, 11 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Իրան երեքշաբթի օր ըսաւ, որ Սուրիա ցարդ ոչինչ շահած է Իսրայէլի հետ խաղաղութեան բանակցութիւններէն, եւ թէ Դամասկոս հաւանաբար չկարենայ նուաճել բանակցութիւններու ճամբով Կոլանը վերադարձնելու թիրախը:

Արտաքին գործոց նախարար Քամալ Խարրազի, որ Բրիտանիա կ'այցելէ, դիտել տուաւ, որ Սուրիոյ եւ արաբական այլ երկիրներու կը մնայ որոշել հրէական պետութեան հետ բանակցի՞լ, կամ ոչ: Խարազի աւելցուց, որ Իրան լաւատես չէ եւ անհաւանական կը նկատէ, որ Սուրիա կարենայ տիրանալ իր բոլոր իրաւունքներուն: Իրանցի նախարարը դիտել տուաւ նաեւ, որ Թեհրան կրնար բանակցութիւններէն առաջ նախատեսել, որ սուրիացիները արդիւնքի մը պիտի չհասնին, բայցեւայնպէս Իսրայէլի հետ բանակցիլը Սուրիոյ որոշումն էր եւ ոեւէ մէկը չէր կրնար իր տեսակէտը պարտադրել Դամասկոսին:



Խարազի եւ Քուք

Խօսելով Լիբանանի մէջ Հըզպալլայի գօրավիգ կանգնելու Իրանի կեցուածքին մասին, Խարազի ըսաւ, որ եթէ Իսրայէլ հեռանայ Լիբանանի հարաւային հողամասէն, Հըզպալլայի կը մնայ ճշդել իր որդեգրելիք ուղղութիւնը, եւ թէ Իրան որեւէ ատեն իր կամքը պիտի չպարտադրէ անոր:

Խարազի, որ Իրանի իսլամական յեղափոխութենէն (1979) ի վեր առաջին նախարարն է, որ Բրիտանիա կ'այցելէ, տեսակցութիւն ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Ռոպին Քուքի եւ բարձրաստիճան այլ պաշտօնատարներու հետ: Քուք Խարազիի կոչ ուղղեց, որ Իրան աշխուժ կերպով դէմ չկանգնի Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին այն պահուն, երբ Թեհրանի դաշնակից Դամասկոս բանակցութեանց սեղանին շուրջ կը գտնուի:

Իրանի գերագոյն ղեկավար այաթոլլա Ալի Խամենէի անցեալ ամսուան մէջ վերահաստատած էր Իսրայէլը կործանելու կոչը, ինչպէս նաեւ՝ «դաւաճան» եւ «ապուշ» որակած էր պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթը՝ Իսրայէլի հետ խաղաղութեան համաձայնագիր ստորագրած ըլլալուն համար: Բրիտանացի պաշտօնատարներ յայտնեցին, որ Քուք իրանցիներուն ըսած է, թէ պաղեստինցիներէն աւելի պաղեստինցի չեն կրնար ըլլալ:

Պաշտօնատարները աւելցուցին, որ Խարազիի քննադատութիւնը՝ խաղաղութեան գործընթացին, հիմնուած է Իսրայէլի կողմէ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդի որոշումներուն չյարգելու երեւոյթին վրայ: Խարազի կը պահանջէ, որ Իսրայէլ հնթարկուի բոլոր որոշումներուն եւ արաբական գրաւեալ հողերը վերադարձնէ իրենց տէրերուն:

Խօսելով Ծոցի ապահովութեան մասին, Խարազի ըսաւ, որ շրջանի բոլոր երկիրներու մասնակցութեամբ ապահովութեան դրութիւն մը պէտք է հաստատուի: Ան չկրկնեց, սակայն Իրանի կողմէ յաճախակի կերպով հրապարակուած այն յայտարարութիւնները, որոնք կը պահանջեն օտար ուժերուն հեռացումը Ծոցէն: Խարազի ըսաւ, որ օտար ուժերը շրջանին մէջ կը մնանտնտեսական դըրդռապատճառներով: Անոնք կ'ուզեն թափ տալ կէնքի վաճառքին, ինչպէս նաեւ՝ Քուէյթէն հեռու պահել իրաքեան ուժերը:

Միւս կողմէ, Խարազի դիտել տուաւ նաեւ, որ Պաղտատ պէտք է հնթարկուի ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդի բոլոր որոշումներուն, որոնք կը միտին ապալինել Իրաքը:

ՌՈՒՍԻԱ ԻՐ ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՈՒԺԸ ՊԷՏՔ Է ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԷ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՓՈՒԹԻՆ

Ռուսիոյ նախագահի պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութին երէկ յայտնած է, որ Մոսկուա պէտք է Ռուսիոյ զինուորական ուժը եւ տագնապալի տնտեսութիւնը վերակառուցէ, որպէսզի երկիրը կարենայ աշխարհի մէջ իր ուժեղ դիրքը վերագտնել:

Մարտի նախագահական ընտրութիւններէն առաջ Փութին կ'ուզէ ցոյց տալ, թէ կ'ուզէ Ռուսիոյ արժանապատուութիւնը վերահաստատել:

Ան դաշնակցային եւ ազգային հարցերու նոր նշանակեալ նախարար Ալեքսանտր Պլոխինի հետ տեսակցութենէ մը ետք, ըսաւ, թէ անհրաժեշտ է ուժեղ բանակ մը վերահաստատել, սակայն ասիկա ընելու համար պէտք է տնտեսական եւ ընկերային շարք մը հարցեր լուծել:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏԱՆ ՇՈՒՐՋ ԿՐԱԿՈՑ

Միւս կողմէ, Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը երէկ յայտնեց, թէ իշխանութիւնները քննութիւն բացած են գտնելու համար, թէ ի՞նչպէս զինուորական ծառայութիւն ընող գինով զինուոր մը Մոսկուայի մէջ ամերիկեան դեսպանատան համալիրէն ներս մտած է երկուշաբթի գիշեր:

Ծովուժի ամերիկացի անդամներ կրակ բացած են անոր վրայ, մինչ ան կը փորձէր ինքնաշարժ մը գողնալ: 20 տարեկան եւգենի Իվանով ծանրօրէն վիրաւորուած է:

(ՌՈՅԹԵՐՋ)

ԻՐԱՆ

ԱՅԼԱԽՈՀՆԵՐԷ ԿՈՉ՝ ԽԱԹԵՄԻԻ

ԹԵՀՐԱՆ, 11 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Իրանցի այլախոհներու համախմբում մը, որուն ներկայացուցիչներուն մասնակցելու Փեզրուարին տրուած ոեւէ երեսփոխանական ընտրութիւններուն, Երեքշաբթի օր կոչ ուղղեց նախագահ Մոհամմէտ Խաթեմիի, որ պաշտպանէ իրենց իրաւունքները:

Այլախոհներու ճակատը ներկայացնող քանի մը ղեկավարներ յայտնեցին, որ ընտրութիւններուն հսկող կրօնական խորհուրդը մերժած է դիմում կատարած երեսուն թեկնածուներուն 25ը արգիլելով անոնց մասնակցութիւնը Փեզրուար 18ի ընտրութիւններուն: Այլախոհներու ճակատը կը ներկայացնէ ազատական շարժումներ եւ ազգայնական կրօնաւորներ: Անոնք զօրավիգ կը կանգնին Խաթեմիի ազատական բարեկարգումներուն, սակայն կը նկատեն, որ պահպանողականներու ընդդիմութեան դիմաց դժուարութեան կը մատնուին բարեկարգումները: Ճակատի ղեկավարներէն Մոհամէտ Մալեքի ըսաւ, որ Խաթեմիէն կ'ակնկալուի յարգել իրանցի բազարացիները անարդարութիւններու դէմ պաշտպանելու իր խոստումները: Մալեքի մէկն է այն թեկնածուներէն, որոնք մերժուած են պահպանողական խորհուրդին կողմէ: Պահպանողական խորհուրդը կը յայտարարէ, որ իրեն ներկայացուած 6800 թեկնածութիւններուն գրեթէ առ հարիւրը միայն մերժած է:

ԹՈՒՐՔԻԱ

ԷՃԵԻԻՏ - ՊԱՀՉԷԼԻ ԺՈՂՈՎ՝ ՕՃԱԼԱՆԻ ՀԱՐՑՈՎ

ԱՆԳԱՐԱ, 11 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Թուրքիոյ հարաւարեւելեան գօտիին մէջ քաղաքապետներ Երեքշաբթի օր կառավարութեան ազգայնական անդամներուն կոչ ուղղած են, որ ապաւեն մարդկային իրաւանց եւրոպական ատեանի վճիռին՝ քիւրտ ղեկավար Ապտուլլա Օճալանը մահապատիժի ենթարկելէ առաջ:

Անոնց կոչը տեղի կ'ունենար Չորեքշաբթի օր (այսօր) տեղի ունենալիք կառավարութեան բանալի մէկ ժողովի նախօրեակին՝ վարչապետ Պիւլէնթ Էճեւիտի եւ անոր ազգայնական գործակից Տեւլեթ Պահչելիի միջեւ՝ որոշելու համար, թէ պէ՞տք է ապաւել եւրոպական ատեանի վճիռին, թէ մահապատիժը իսորհրդարան ղրկել առի վաւերացում:

Կառավարական ընկերակցութեան երրորդ անդամը՝ պահպանողական Մեսութ Եըլմազ, նաեւ ներկայ պիտի գտնուի ժողովին:

Էճեւիտ եւ Պահչելի անցեալ շաբաթ հրապարակաւ վիճաբանած էին: Էճեւիտ պնդած էր, թէ պէտք է յարգել եւրոպական ատեանի առաջարկը, ինչ կը վերաբերի Օճալանի մահապատիժի գործադրութեան գործընթացը յետաձգելու հարցին, մինչ Պահչելի հակառակը պահանջած էր:

ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԿԱՇԱՌՔ ՍՏԱՑԱ՞Ծ Է, ԹԷ ՈՉ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 11 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Իսրայէլի նախագահ Էհուտ Ուայզմանի Երեքշաբթի օր պահանջուած փաստաթուղթերն ու արխիւները յանձնեց ընդհանուր դատախազին՝ պաշտպանելու համար ինքզինքը այն ամբաստանութիւններուն դէմ, ըստ որոնց, ան ապօրինի արարք գործած է մեծագումար նուէրներ ընդունելով բարեկամէ մը:

Արդարութեան նախարարութիւնը յայտնեց, որ Ուայզմանի պաշտպան փաստաբանը փաստաթուղթերը յանձնած է դատախազին: Ուայզման աւելի քան 450 հապար տոլար նուէր ստացած է Ֆրանսացի միլիոնատէր բարեկամէ մը, երբ Քնեսէթի անդամ եւ նախարար էր 1988էն 1993ի միջեւ: Ուայզման կը պնդէ, որ անձնական նուէրները ստացած է, մինչ մամլոյ էջերուն վրայ հրապարակուած տեղեկութիւնները կ'ըսեն, թէ ան կաշառք ստացած է:

ԱԼՃԵՐԻԱ

ՊՈՒԹԱՖԼԻՔԱ ՆԵՐՈՒՄ ՇՆՈՐՀԵՑ ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ՁԻՆԵՒԱԼՆԵՐՈՒՆ

Ալճերիոյ նախագահ Ապտէլազիզ Պութէֆլիքա երէկ ներում շնորհեց Իսլամական Փրկութեան Ճակատի գինուորական թեւին՝ Իսլամական Փրկութեան Բանակի բոլոր անդամներուն:

Պութէֆլիքայի որոշումը կը տրուի ըմբոստներուն տրուած պայմանաժամի աւարտէն 48 ժամ առաջ:

Պութէֆլիքա մինչեւ 13 Յունուար պայմանաժամ տուած է իսլամական գինեալներուն՝ կէնքերը վար դնելու եւ յանձնուելու:

Պութէֆլիքայի որոշումի հրապարակումէն կարճ ժամանակ ետք, Իսլամական Փրկութեան Բանակը ինքզինք լուծարքի ենթարկեց: Ալճերիոյ պատկերասփիւռի պետական կայանին խօսնակներէն մէկը կարդաց Ի. Փ. Բանակի ղեկավար Մատանի Մեկրաքի ստորագրութիւնը կրող հաղորդագրութիւնը այս առնչութեամբ:

(ՌՈՅԹԵՐՋ)

ԼԻԲԱՆԱՆՑԻՆԵՐՈՒՆ ...

Թարգմանեց Ա.Լ.

Նախագահը բացատրեց, որ ներքին ճակատին վրայ նահատակութեան արժանացնող բան չկայ, բացի ապահովութիւնը պահպանելու համար վոհուողներու պարագան, իսկ նահատակութեան իսկական ու ազգային դաշտը՝ հարաւն ու արեւմտեան Պէքաան են:

Լահուտ ըսաւ, որ ապահովութիւնը խախտողներուն պարագային ան ըլլայ Լիբանանցի թէ օտար, պիտի կիրարկուին միայն օրէնքի եւ ապահովութեան պահպանման անհրաժեշտ չափանիշները, եւ այս առնչութեամբ հիմնական վրայէ, որ Լիբանանցիք միաբերան դատապարտեցին պաղեստինեան գաղթականականներուն եւ ուրիշ շրջանների մէջ ոմանց սխալ ընթացքն ու սայթաքումը, որովհետեւ անհրաժեշտ է կեդրոնանալ բռնագրաւումին դէմ դնելու եւ պաղեստինցիներու տունդարձի պահանջին վրայ, ո՛չ թէ ուշադրութիւնը թշնամիէն հեռացնելով, անոր նպաստաւոր ներքին արձնահոսութիւն պատճառել:

Նախագահ Լահուտ այս հարցերուն մասին իր խօսքը եզրափակեց՝ յայտնելով, թէ Լիբանանցիներու գիտակցութիւնը իրեն վստահութիւն եւ յաւատեսութիւն կը ներշնչէ: Ան հաստատում յայտնեց, որ խաղաղութեան բանակցութիւնները յաջողին թէ ձախողին, այս գիտակցութիւնը բաւարար է հեռու պահելու ամէն վտանգ եւ դիմագրաւելու յաջորդ հանգրուանի բոլոր մարտահրաւէրները:

Հանրապետութեան նախագահը ընդգծեց վերջին շրջանին երեւան եկած տնտեսական բնագաւառէն ներս դրական նշանները, ինչպէս նաեւ «Լիբանան՝ 2000» փառատօներուն տիրած տօնական հանդիսութեանց մթնոլորտը, «որոնք կ'ապացուցեն, թէ մեր երկիրը կրնայ տանիլ բոլոր բեռերը եւ գտնել վանոնք դարմանելու կամ շրջանցելու միջոցները»:

ՏՐՆՆԻԷԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՆԵՐԸ

Նախագահ Լահուտ երէկ նաեւ ընդունեց Տրննիէի քաղաքապետներուն պատուիրակութիւնը, եւ անոնց հաւատաց, որ պետութիւնը հետաքրքրուած է շրջանին մէջ ապրուստի պայմաններու եւ պետական ծառայութեանց բարելաւումով, ինչպէս նաեւ կ'աշխատի դարմանելու հետքերը վերջին դէպքերուն, ուրս պատճառեց ոմանց սայթաքումը, որ կը հակադրուէր թէ՛ շրջանին, թէ՛ հայրենիքի շահերուն:

Նախագահը նկատել տուաւ, որ այս սայթաքումը դարմանելու համար բանակը յանձն առաւ վոհուողութիւններ եւ նահատակուեցան բազմաթիւ բանակայիններ՝ մեկնելով երկրին ու շրջանին բնակիչներուն հանդէպ նախանձախնդրութենէն, «որովհետեւ այդ շրջանի վաւակները հանդիսացած են այդ սայթաքումները առաջին դատապարտողներն ու մերժողները»:

ՅԱՐՈՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԻՒՖԹԻ ՔԱՊՊԱՆԻՆ

Հանրապետութեան նախագահը երէկ այցելեց Ֆարուայի Տուն, ուր ցաւակցութիւն յայտնեց հանրապետութեան միւֆթի շէյխ Մոհամէտ Պաշիր Քապպանիի, անոր մօր մահուան առիթով:

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ազգային Ժողովի Ընտրական Յանձնաժողովը կը հրաւիրէ Ազգային Ժողովի ընտրութիւններուն մասնակցելու իրաւունք ունեցող քաղաքացիները, որ մինչեւ 15 Յունուար 2000 ներկայանան Ազգային Ժողովի Ընտրական Յանձնաժողովի գրասենեակ (Ազգային Ժողովի շէնքին մէջ) եւ ստանան ընտրական քարտ:

Ընտրական քարտ ստանալու համար անհրաժեշտ է ներկայացնել անձնագիր եւ 2 լուսանկար:

Ընտրական քարտ ստանալու համար դիմողները պէտք է ներկայանան անձամբ:

Ընտրական Յանձնաժողով

«ՉԻՆՈՒՈՐ ԵՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔ» ԿԸ ԲՈՂՈՔԷ

27 Դեկտեմբերին Հայաստանի Ազգային ժողովի չէնքին առջեւ «Չինուոր եւ Իրաւունք» հասարակական կազմակերպութեան անդամներ կազմակերպեցին բողոքի հաւաք մը՝ պահանջելով, որ Ազգային ժողովի պաշտպանութեան, ազգային անվտանգութեան եւ ներքին գործոց յանձնախումբը պաշտպանէ իրենց իրաւունքները։

Կազմակերպութեան փոխ նախագահ Մարկարիթա Խաչատրեան յայտնեց, թէ ինք Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեան յանձնած է դիմում մը՝ նախարարութեան անցեալ տարուան վերջին նիստին մասնակցելու համար, ուր ան նպատակադրած էր բարձրացնել չհաղորդծուող զինուորներու զինուորական ծառայութենէն ազատ կացուցուելու հարցը։

Խաչատրեան աւելցուց, որ երբ իր դիմումին պաշտօնական պատասխանը չստացան, խումբ մը կիներու ընկերակցութեամբ 24 Դեկտեմբերին գնաց պաշտպանութեան նախարարութիւն՝ նիստին մասնակցելու համար։ Ի պատասխան կիներու պահանջին, սակայն, գօրավար Մանուէլ Գրիգորեանի թիկնապահները վայրագօրէն ծեծեցին կիները եւ դուրս դրին գանոնք նախարարութեան չէնքէն։

Պաշտպանութեան նախարարութեան տեղեկատուական ծառայութիւնը հաստատեց կազմակերպութեան կողմէ ստացած դիմումին յուրը։ Տեղեկատուական ծառայութեան բաները բսաւ, ուր ոչ մէկ պատասխան տրուեցաւ ներկայացուած դիմումին եւ ոչ մէկուն արտօնուեցաւ մասնակցիլ նախարարութեան խորհուրդի նիստին։

Ազգային ժողովի պաշտպանութեան, ազգային անվտանգութեան եւ ներքին գործոց յանձնախումբի նախագահ Վահան Յովհաննիսեան բացմագրաղ ըլլալով՝ խոստացաւ կազմակերպութեան ներկայացուցիչներուն հետ հանդիպիլ աւելի ուշ։

Խաչատրեան հաստատեց, թէ բանակի հիւանդ ծառայողներուն հանդէպ կը գործադրուին ապօրինի արարքներ, գոր վտանգի կ'ենթարկեն անոնց կեանքը։

Ան բսաւ, թէ 23 Մարտ 1999ին ստեղծուած կազմակերպութիւնը կը համագործակցի Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեան, գինուորական դատախազութեան եւ գինուորական դատախազութեան գրասենեակին հետ, հիւանդ անոցները կ'այցելէ, խաղաղութեան մէջ մահացած գինուորին ծնողքը կը մխիթարէ եւ կը պայքարի բանակին մէջ տեղի ունեցող ամէն տեսակի ապօրէն արարքներու դէմ։

«Չինուոր եւ Իրաւունք» կազմակերպութեան նախագահ Արա Յովհաննիսեան բսաւ, թէ կազմակերպութեան նպատակն է պաշտպանել բոլոր գինուորներուն իրաւունքները, գօրացնել հայկական բանակը եւ կազմաւորել հայ գինուորին վայել դիմագիծը։

ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՈՅԻ ԽԱՉԸ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ ԻՐ ԲԱՐՁՈՒՆՔԻՆ

3 Յունուարին Միացեալ Նահանգներու շրջանային դաշնակցային ատեանի դատաւոր Մեքսին Չեսնի որոշեց, որ 1934ին կառուցուած Սան Ֆրանսիսքոյի Մառնիք Տէյվիտսըն լերան 103 ոտք բարձրութեամբ խաչը պիտի մնայ այդ բարձունքին վրայ։ Նշենք, որ 1997ին խաչը իր շրջակայ տարածքով ձախուեցաւ Հիւսիսային Քալիֆորնիոյ Հայ-Ամերիկեան կազմակերպութեան համախմբումին՝ 26,000 ամերիկեան տոլարի գումարով մը։ Համախմբումը զայն օգտագործեց Հայկական Ցեղասպանութիւնը յիշատակելու աշխատանքներուն մէջ։

Այժմ հայութեան սեփականութիւնը դարձած խաչին գոյութեան դէմ անաստուածութեան ջատագով կազմակերպութեան մը կողմէ բողոք ներկայացուած էր պատճառաբանելով, թէ խաչին վաճառքը նախապէս դատարանին առած որոշումը բեկանելու միջոց մըն էր։

Ներկայացուած բողոքը ընդունուեցաւ, եւ խաղը իր շրջակայ հողերով պիտի մնայ հայութեան սեփականութիւնը։

Անաստուածեանները փաստաբանին համաձայն, նպակատաուղղուած էր խաղը իր շրջակայ հողերով հայերուն ծախելու երեւոյթը, որպեսզի խաղը ուրիշներու չծախուի, վախնալով, որ անիկա կը վերցուի իր տեղեն կամ անոր թեւերը կը կոտրուին։

ԳՈՒՐԳԷՆ ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ ԱՐԺԱՆԱՑԱՒ «ՈՍԿԷ ԵՂԷԳՆ» ԳՐԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿԻՆ

Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան Դեկտեմբեր 13ին ստորագրեց հրամանագիր մը, ըստ որուն, «Ոսկէ Եղէգն» գրական մեծ մրցանակի երրորդութեան արժանացաւ Գուրգէն Գաբրիէլեան։ Ան մրցանակը ստացաւ «Ուրախ Հայերէն» մանկական բանաստեղծութիւններու ժողովածուին համար։

Յունուար 7ին Ստեփանակերտ այցելեց նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան եւ մրցանակը, ինչպէս նաեւ դրամական պարգեւը յանձնեց Գ. Գաբրիէլեանի։

Գ. Գաբրիէլեանի չնորհաւորական խօսքեր յղեց նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Արկադի Ղուկասեան։

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5։

ՄԱՀԱՋԴՆԵՐԸ բացառութիւն են։ Մահագդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ։

ՀՐԷԱԿԱՆ ՈՂՋԱԿԻԶՄԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՉԷ ՀՐԱՒԻՐՈՒԱԾ

Շուէտի կառավարութեան նախաձեռնութեամբ 25էն 28 Յունուարին Սթոքհոլմի մէջ կայանալիք Հրէական Ողջակիզման նուիրուած միջազգային համագումարին հրաւիրեալ 40 (ներառեալ Թուրքիա) երկիրներու շարքին, Հայաստան չէ ընդգրկուած։

Շուէտի Հայկական Միութիւններու Համադրող Կեդրոնի Հայաստանի ներկայացուցիչ Սեւան Ամիրեան անցեալ տարուան 4 Դեկտեմբերին Համադրող Կեդրոնի կազմակերպած Ուփսալայի ժողովին ընթացքին, Շուէտի հայկական համայնքի դժգոհութիւնը յայտնեց այդ առնչութեամբ։

Սեւան Ամիրեանի համաձայն, կեդրոնը առաջարկեց Շուէտի պետական մարմիններուն, որ վերոյիշեալ համագումարին Հայաստան եւս հրաւիրուի, որովհետեւ համագումարին հետապնդած նպատակները կապ ունին նաեւ հայութեան հետ, որ ենթարկուեցաւ 20րդ դարու առաջին ծրագրուած ցեղասպանութեան։

Շուէտի արտաքին գործոց նախարարութեան պատասխանին մէջ կ'ըսուի, որ Սթոքհոլմի հաւաքին հրաւիրուած են այն երկիրները, որոնք մասնակցեցան Հրէական Ողջակիզման ժամանակէն մնացած ժառանգութեան կապակցութեամբ Լոնտոնի եւ Ուաշինկթընի մէջ կայացած համագումարներուն։

Պատասխան նամակի վերջաւորութեան յոյս կը յայտնուի նաեւ, որ համագումարին մէջ, «Հրէական Ողջակիզման կողքին, այլ ցեղասպանութիւններ եւս ուշադրութեան պիտի արժանանան»։

Բողոքելով վերոյիշեալ պատճառաբանութեան դէմ՝ Հայկական Միութիւններու Համադրող Խորհուրդը զայն համարեց «Գլխու ցաւէ հեռու մնալու» քայլ, համագումարը նախաձեռնողներուն կողմէ։

Կեդրոնը անսալով շուէտ բարեկամներու տուած խորհուրդներուն՝ Հայաստանի Հանրապետութեան Սփիւռքի Վարչութեան յղած նամակներուն մէջ նշեց, թէ նպատակայարմար է, որ Հայաստան պաշտօնապէս դիմէ Շուէտի վարչապետին՝ այս համագումարին մասնակցելու առնչութեամբ։

Ամիրեան ըսաւ, որ հակառակ Շուէտի մէջ տեղ գտած նոր նացիական արտայայտութիւններուն, երկրին մէջ շարժում ծաւալած է ցեղասպանութեան առնչուող կրթական ծրագիրներու իրականացման ուղղութեամբ։

Ինչ կը վերաբերի Հայկական Ցեղասպանութեան, ապա անոր ճանաչման գծով շարժում սկսած է նոյնիսկ երկրի խորհրդարանին մէջ, որուն նախաձեռնողը պատգամաւոր Մուրատ Արուիճն է։ Շուէտի խորհրդարանի ընդդիմադիր կուսակցութիւնները հանդէս եկան յայտարարութեամբ մը, որուն մէջ պահանջեցին Շուէտի կառավարութենէն, որ պաշտօնապէս ճանչնայ Հայկական Ցեղասպանութիւնը։

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՅՆԱԳԻՏԱՐԱՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Միացեալ Նահանգներու Հայկական Ազգային Հիմնարկը (ԱՆԻ) վերջերս յայտնաբերեց Ցեղասպանութեան Համայնագիտարանը։

Համայնագիտարանը կը բաղկանայ երկու հատորներէ, որոնց պատասխանատու խմբագիրն է ԱՆԻի պատասխանատու տնօրէն տոքթ. Ռուբէն Ատալեան։ Համայնագիտարանի գաղափարը յղացած էր տոքթ. Իսրայէլ Չարնի։

Հայկական Ցեղասպանութեան վերաբերող կրթական յօդուածի մը կողքին, համայնագիտարանին մէջ Ատալեանի հեղինակութեամբ կան նաեւ 20 այլ յօդուածներ, որոնք կը վերաբերին իրողութեան տարբեր երեւոյթներուն, ինչպէս՝ 1894էն 1896 Համիտեան ջարդերը, 1909ի Ատանայի ջարդերը, երիտասարդ թուրքերը, Մուսա Լեռ եւ միջազգային ճանաչում։

Համայնագիտարանին աշխատակցած են նաեւ այլ ճանչցուած մասնագէտներ Հայկական Ցեղասպանութեան վերաբերող նիւթերով, ինչպէս՝ Փիթըր Պալաքեան եւ փրոֆ. Վահագն Տատրեան։

Վահագն Տատրեանի տրամադրած նիւթերը կը ներկայացնեն անոր կատարած կարգ մը ուսումնասիրութիւնները Հայկական Ցեղասպանութեան սկզբնաղբիւրներուն՝ մասնաւորաբար թրքական եւ գերմանական արխիւներուն վրայ։

Համայնագիտարանի երկու հատորներուն մէջ կ'ընդգրկուին նիւթեր, ինչպէս Հայկական Ցեղասպանութեան, նոյնպէս ալ Քամպոտիոյ, Ռուանտայի եւ Նախկին Եուկոսլաւիոյ ջարդերուն մասին։ Այս նիւթերը գրուած են տարբեր երկիրներէ մասնակցներու կողմէ։

Համայնագիտարանին համար 28 Փետրուարէն առաջ դիմողներուն 157,50 տոլարի յատուկ գին ճշդուած է։ Այս թուականէն ետք համայնագիտարանի երկու հատորները պիտի արժեն 175 ամերիկեան տոլար։

Անոնք, որոնք հետաքրքրուած են այս համայնագիտարանով, կրնան կապուիլ հետեւեալ համակարգչային հասցէին.

email:sales@abc-clio.com.

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

Ը.Մ.Ը.Մ. ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ 75ԱՄԵԱԿ

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Հովանաւորութեամբ՝
Ը.Մ.Ը.Մ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ
Կազմակերպութեամբ՝
Ը.Մ.Ը.Մ. ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ
Մասնակցութեամբ՝ *ՄԱՆՈՒԿ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ*
Ընկերակցութեամբ՝ ՍԵԴՕ ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆԻ

Summerland պանդոկի Le Dôme սրահին մէջ,
Շաբաթ, 15 Յունուար 2000, երեկոյեան ժամը 9:00էն սկսեալ։

ՄԱՆՕԹ.- Սահմանափակ սեղաններ։

ՍԱՄԼՈՅ ՀԱԳՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՂՆԱԾՈՒԾԻ ՆՈՒԻՐԱԲԵՐՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿԸ

Հայերու ծիւնային կազմուածքը զգալիօրէն տարբեր է եւրոպական կամ հիւսիսամերիկեան երկրամասերու բնակչութենէն կազմուածքէն։ Այդ պատճառով ալ *Հուքիմիայի* կամ արեան քաղցկեղի կապուած այլ հիւանդութիւններու դարմանումը, հայերու պարագային, կը գտնուի լուրջ դժուարութիւններու առջեւ աշխարհի տարածքին ճանչցուած ողնածուծի նուիրաբերման արձանագրութեան 35 կեդրոններէն յարմար ողնածուծի նուիրատու գտնելու առումով։ Այս դժուարութեան պատճառով՝ մեծ թուով հայ հիւանդներ, երեխաներ եւ չափահասներ կորսնցուցած են իրենց կեանքը՝ յարմար ու համապատասխան ողնածուծի նուիրատու չգտնելու հետեւանքով։

Դիմագրաւելու համար այս դժուարութիւնը, Հայաստանի մէջ պաշտօնապէս հիմնուած եւ Յունիս 1999ին Հայաստանի Հանրապետութեան օրէնքներով պետականօրէն արձանագրուած է «Հայկական Ողնածուծի Նուիրաբերման Արձանագրութեան Բարեսիրական Հիմնարկը», որուն պատուոյ նախագահն է Հայաստանի Հանրապետութեան առաջին տիկինը տոքթ. Պելլա Քոչարեան։ Հիմնարկը անկախ, ոչ շահութաբեր եւ ոչ կառավարական հաստատութիւն մըն է։

Հիմնարկին նպատակն է հաւաքագրել եւ հայթայթել յարմար ողնածուծի նուիրատուներ ողնածուծի պատուաստման կարիք ունեցող հայ հիւանդներու Հայաստանի Հանրապետութեան մէջ եւ Սփիւռքի տարածքին ապրող բոլոր հայերուն, ուր որ ալ գտնուին անոնք։ Արձանագրութեան այս հիմնարկը կապուած պիտի ըլլայ արդէն իսկ ճանչցուած ողնածուծի նուիրաբերման արձանագրութեան միջազգային կեդրոններուն եւ պիտի գործէ «Աշխարհի Ողնածուծի Նուիրատուներու Արձանագրութեան Կեդրոնին» (World Marrow Donor Registries) հսկողութեան տակ՝ որակի ապահովման եւ երաշխաւորման համար։

Հիմնարկի ծրագրին առաջին հանգրուանը տարրալուծարանի մը հիմնումն է Հայաստանի մէջ։ Հայաստանը իբրեւ կեդրոն ընտրուած է երկու պատճառներով. 1) Վերջին հաշուով Հայաստանեն պիտի հաւաքագրուի նուիրատուներու մեծամասնութիւնը. 2) Ամբողջ Կովկասի եւ Միջին Արեւելքի տարածքին իր տեսակին մէջ առաջինը ըլլալով հիմնարկի տրամադրած մասնագիտական եւ արհեստագիտական յարմարութիւններէն եւ օժանդակութիւններէն պիտի կարենան օգտուիլ նաեւ ոչ հայ, բայց նմանօրինակ արեան տեսակ ունեցող հիւանդները համապատասխան յարմար ողնածուծի նուիրատուներ գտնելու իմաստով։

Ծրագրին երկրորդ հանգրուանը պիտի ըլլայ աշխարհով մէկ հաւաքագրումը ողնածուծի նուիրաբերման կամաւորներու։

Լոս Անճելըսի Սիտըրզ-Սինայ (Cedars-Sinai) հիւանդանոցը արդէն իսկ հետաքրքրութիւն ցոյց տուած է թիկունք կանգնելու այս ծրագրին՝ համաձայնելով՝ 1) Տարրալուծարանի յարմարութիւններ տրամադրել Քալիֆորնիոյ շրջանին մէջ իրենց արեան տեսակը ճշդել եւ արձանագրել ուզող նուիրատու - կամաւորներուն. 2) Ստանձնել մարզումն ու վարժեցումը Հայաստանի այն մասնագէտներուն եւ բժիշկներուն, որոնք աշխատանքի պիտի կոչուին հիմնարկի տարրալուծարանին կողմէ։ Սիտըրզ-Սինայ հիւանդանոցը եւ հիմնարկի հիմնադիր մարմինի ատենապետուհին՝ տոքթ. Փրիտա Ձորտըն (որ աւագ բնաքիմիագէտ է Սիտըրզ-Սինայ հիւանդանոցին մէջ. եւ որուն մասնագիտութիւնն է ողնածուծի արձանագրումը) ներկայիս կը բանակցին իրականացնելու համար հիմնադրամ մը, որ պիտի գործածուի հիւանդներու դարմանումին համար, անմիջապէս որ անոնց արեան համապատասխանը գտնուի Հայաստանի թէ Սփիւռքի մէջ։

Այս հիմնարկը կը վայելէ Հայաստանի առողջապահութեան նախարարութեան ամբողջական զօրակցութիւնը, ինչպէս եւ սերտ գործակցութիւնը Երեւանի Պետական համալսարանի ապագայ ծինաբանական հետազօտութեանց համար։ Հիմնարկն ու իր ծրագիրը լայն ծանօթացումի արժանացան Սեպտեմբեր 1999ին Հայաստանի առողջապահութեան նախարարութեան կողմէ կազմակերպուած մամլոյ ասուլիսին ընթացքին։ Այնուհետեւ, հետաքրքրելով թէ ծայրագոյնս շարունակականօրէն կատարուած հարցազրոյցներ հանրային կարծիքը լայնօրէն իրազեկ դարձուցին հիմնարկին ու անոր ծրագրին՝ Հայաստանի թէ Մ. Նահանգներու մէջ։

Բարեսիրական այս նախաձեռնութեան նիւթապէս աջակցելու տրամադրութիւն ունեցողները իրենց նուիրատուութիւնները կրնան ուղղել Հայկական Ողնածուծի Նուիրաբերման Ծրագիր (Armenian Bone Marrow Project) տուրքէ զերծ (Tax Exempt Charity) հաստատութեան, հետեւեալ հասցէով.

Armenian Bone Marrow Project
347 WEST STOCKER ST #208
GLENDALE CA 97202
USA

ԱՌՕՐԵԱՅ ԿԵԱՆՔԻԴ ՈՒՂԵՑՈՅՑ ՀԱՆԴԻՍԱՑՈՂ
ՏԱՍՆԱԲԱՆԵԱՅ ՊԱՏՈՒԻՐԱՆՆԵՐ
ԳԻՐՔԸ ՈՒՆԻ՞Ս, որ կը բաղկանայ 110 տասնաբանեայ պատուիրաններէ ստորեւ նշուած նիւթերով
ՏԱՍՆԱԲԱՆԵԱՆՆԵՐ՝ Լիբանանցիին • Թուրիսթին • Հանգիստ ապրիլ ուզողին • Արձակուրդը հաճելի դարձնել ուզողին • Իտէալ ծնողքին • Իտէալ կեսուրին • Լաւ բարեկամին • Տիպար կնոջ • Գեղեցիկ հարս ըլլալու • Ամուսնացածներուն • Ամուսնութեան թեկնածու տղոց եւ աղջիկներուն • Ցաղթողներուն եւ պարտուողներուն, եւայլն, եւայլն...
եւ վերջապէս Տասնաբանեայ Սրամտութիւններ՝ Պարոյր Սեւակէն, Ցակոբ Պարոնեանէն, Ց. Ալփիարէն եւ Լեո Կամսարէն։
Գործ՝ Շիրակ Հրատարակչատան Գին՝ 10.000 լ.ո.

ՄԵՐ ԳԻՏԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐՔԱԳԾԻ ԱՌԱՒԵԼ ՎՆԱՍԱԿԱՐ «ՄԱՆՐԷ»ՆԵՐԸ

Յարեր շարունակ իրատական անկախ համակարգի եւ պետական կեանքի ատենդագրների բացակայութիւնը յանգեցրել է նրան, որ այսօր չունենք պետական մասնաւոր եւ գիտական բարձր մակարդակ, որի շնորհիւ նոյնիսկ ամենի երիտասարդ եւ համեստ մշակոյթի տէր ազգերը իրենց շատ ամենի վատահ են զգում աշխարհում: Մեր այս նրասարակման մէջ կեանքի փաստերի, անձնական եւ այլոց դիտարկումների հիման վրայ կը փորձենք ճիշել մեր բնաւորութեան, ընդհանրական մասնաւորութեան եւ վարքագծի առաւել ակնապական կողմերից մի քանիսը:

Փորձենք առաւել յստակացնել խնդիրը, որովհետեւ այլապէս՝ բնաւորութիւն, մասնաւորութիւն եւ վարքագիծ ասելով կարելի է անվերջ խօսել ու խնդրոյ նիւթ ոչ մի երեւոյթների եւ մասնաւոր դրսեւորումների մէջ: Մեզ առնչ պատիր հետաքրքրում են մեր բնոյթից բխող յատկապէս այն գծերը, որոնք առաւելապէս բացասական դեր են խաղում եւ խոչընդոտում են հասարակական ու պետական կեանքի արդիւնաւէտ կազմակերպմանը:

Պարզ է, որ նման հարցադրումն արդէն իսկ ենթադրում է, որոշ կաղապարների եւ ընդունուած հասկացութիւնների ամբողջական եւ մասնակի վերանայում: Եւ այսպէս՝ ինչպիսի՞ վնասակար «մանրէ»ներ կան մեր բնաւորութեան եւ հոգեբանութեան ծալքերում եւ ինչպէ՞ս են դրանք դրսեւորում հասարակական – քաղաքական կեանքում ու կենցաղում:

Նախ՝ արձանագրենք, որ ազգային հպարտութիւնից եւ փառասիրութիւնից ելնելով՝ բաջութիւն չենք ունենում խոստովանել եւ տեսնել այն որակները, որոնք խանգարում են մեզ մեր կեանքը օրկանական ու կազմակերպուած դարձնելու ճանապարհին: Ուշագրաւ է, որ մեր բացասական գծերի մասին խօսելում է ամէնուր, խնամ յուզական վերաբերմունքով եւ տեղ – տեղ էլ յոռետեսական գնահատականներով: Սակայն եէ՛ ըրագրութեան եւ եէ՛ քաղաքական ու գիտական մարմի մէջ գերակշռում են կաղապարուած մօտեցումները, միեչեռ, իբր, արժէ հասարակութիւնը դիտել իբրեւ մեծ ամբողջութիւն եւ առանց երկմտելու ընդունել, որ չի կարող, ասենք, ժողովուրդը անվերջ լաւը լինել, իսկ իշխանութիւնը՝ վատը, քանի որ դրանք մէկ օրկանական մարմնի մասերն են նշըրատօրէն արտացոլում են միմեանց: Կամ՝ խոստովանել, որ ժողովրդի ընկերային – անհատական վատ պայմանները միայն առարկայական պատճառներով չեն պայմանաւորուած, եւ որ անհատներն առանձին – առանձին պակաս մեղքեր չունեն այդ գործում եւ այլն:

16րդ դարում մի ֆրանսացի ճանապարհորդ-Մեթառատր Արեւելքն ուսին տակ ապրած յետոյ եղել է նաեւ Հայաստանում եւ նրանչալի տպաւորել Հայաստանի ու հայերի մասին: Նրան առանձնապէս հիացրել է հայկական բնաւաւերը, զարմացել տեսնելով տան հարուստ մատուռները: Մահմետական աշխարհից Քրիստոնեական Հայաստան եկած ֆրանսացու համար անկնկալ են եղել հայ կիների ու նրա դերը բնտանիքում, հայկական ատանական ընտանիքի իւրօրինակ ժողովրդավարական դրուածքը եւ այլն: Սակայն մեր ֆրանսացի ճանապարհորդ բարեկամը դեռեւս 16րդ դարում մի քանի համար շատ է տարակուսել. ճանկատել է, որ հայոց մէջ «շնորհիւ մարդ» է համարում նա, ո՛վ կարողանում է խորել ուրիշների եւ իր գործն այդ կերպ առաջ տանել: Ճանապարհորդին զարմացնում է նաեւ այն, որ շրջապատում բոլորը նման մարդկանց յարգում են եւ նրանցով հետաքրքրում: Այսինքն՝ մարդկային այդ տեսակը, որն իր հայրենի Ֆրանսայում արժանանում է արգահատանքի, Հայաստանում շատերի խանգալն է:

Ֆրանսացի ճանապարհորդի այս դիտարկման հետ անհնար է չհամաձայնել: Այո, օրինաւոր մարդը եւ օրինականութիւնը մեր հասարակութեան մէջ առանձնապէս գնահատուած չեն, մանաւանդ իբր օրինաւոր լինելու պատճառով մարդն իր ոտի տակ կորցնում է բնկերային վստահութիւնը, անհատ հասարակութեան կողմից: Ի՛նչ խօսք, պետութիւնն ու պետականները առանձնապէս չեն սիրում եւ ոչ մի երկրում: Խնդիրը դա չէ, այլ այն, որ «միջին բաղաքացու» բնաւորութեան եւ վարքագծի մէջ օրինաւորութեան որակը, որպէս արժէք, կանոնակարգուած չէ, իսկ հասարակութեան մէջ էլ չի գերակայում օրինաւոր լինելու պահանջը:

Մէկ այլ իրողութիւն առանձ յատկութեամբ հատատում է ատուածի խնդութիւնը: Ո՞վ չգիտէ, որ մեզանում կարելի է խոշոր գումարներ իրացրել, տեղի հիմնարկ, նոյնիսկ ամբողջ համակարգ թալանել ու փոշիացնել եւ մնալ անպատիժ: Ո՞վ կ'ասի, որ այս 8 –9 տարում աշխատանքից ու պաշտօնից հեռացուած այսման նախարարներից եւ պաշտօնեաներից քանի՞սն դէմ է գործ յարուցուել, քանի՞սն են այս կամ այն չափով պատժուել:

Պատժի ձեր լատագոյն դէպքում մէկն է՝ մարդուն զրկում են հետագայ իրացումների հնարաւորութիւնից: Այսպիսով, արուածի համար պատասխանատուութեան բացակայութիւնը արդէն իսկ խօսում է այն մասին, որ *կոռուպցիան* մեզանում տարածուած, խնամ բնական եւ շարունակական գործընթաց է: *Կոռուպցիա* (քարոյական փտութիւն) եզրաբանութեան գործածութիւնը շատերին կարող է խնամ քուպ, բայց մեր իրականութեան առանձնայատկութիւններից մէկն էլ այն է, որ հանրօրինական կենսակերպը (մեծ կամ փոքր՝ նշանակութիւն չունի) այն աստիճան է ներծծուած հասարակական օրկանիզմի մէջ, որ այլեւս չենք զգում նրա բացասական էութիւնը:

Բաղաքագիտական մեկնաբանութեամբ *կոռուպցիան* այն վիճակն է, երբ պետութեան պաշտօնատար անձինք իրենց վստահուած իշխանութիւնը եւ իրաւունքները գործադրում են անձնական շահեր եւ բարեկեցութիւն ունենալու համար: Ծախու պաշտօնեաների մի հոծ բանակ հովանաւորչութեան, կաշառակերութեան, անձնական հատատարմութեան, ընկերային – բարեկամական կապերի, օրինական եւ ոչ–օրինական ձեւերի գործադրմամբ վերածուում են ընկերային խաւի եւ օգտուում իշխանութեան արտօնութիւններից:

Մեզանում, համայնավարական համակարգի պայմաններում, պետական դիտանակարգութիւնը անվերահսկելի էր եւ ընտրատուութիւնից դուրս: Այնուհետեւ՝ անսահման կեանքի ազատականացումը եւ շուկայական յարաբերութիւնների ձեւաւորումը դիտանական հանգրուանում ստեղծեցին նոր պայմաններ, որպէսզի նուազի դրանց բացասական ազդեցութիւնը եւ օգտագործութիւնների կարուկ անպակաս

2000ի ՆԱԽԱՍԵՄԻ ԴԱՍԵՐ

ՄԵԾ ՃԱՄԲԱԲԱԺԱՆԻՆ ՎՐԱՅ

Կէս դարէ ի վեր Արեւմուտքը ամբողջ ուժով կը պայքարի ժողովրդավարութիւնն ու դրամատիրութիւնը տարածել աշխարհի մէջ: Այժմ, 21րդ դարու սեմին անիկա հասած է իր նպատակին. միջազգային աննկաշկանդ շուկաներ եւ իշխանութիւն ժողովուրդին ձեռքին մէջ:

Դրամատիրութիւնն ու ժողովրդավարութիւնը վերջին դարու պատմութեան գլխաւոր մղիչ ուժերն են: Անոնք անզուգական են մարդկային ստեղծագործական ուժն ու ներուժը արձակելու իմաստով: Անոնք կը քանդեն ինչ կարգերը, աւանդութիւնները, համայնքները, ապարեզները եւ, առանց նրբանկատ գտնուելու իրերու ներկայ դրութեան հանդէպ, անոնք յառաջ կ'ընթանան՝ փոփոխութեան ենթարկելով այն բոլորը, որոնց կը հանդիպին: Յաջորդ դարուն Արեւմուտքի մարտահրաւէրը պէտք է ըլլայ գտնել ձեւեր ակօսելու այս ուժերուն ուժեղ հոսանքը: Այլապէս աշխարհը դժուար ուղեւորութեան մը կը պատրաստուի:

Մեզմէ առաջ երեք սերունդներու համար աշխարհը կը սահմանուեր քաղաքական մեծ պայքարներով. աշխարհամարտեր, գաղթատիրութիւն, Պաղ Պատերազմ, ազատագրական պատերազմներ: Քաղաքականութիւնն ու դիւանագիտութիւնը կը գրաւէին կեդրոնական դիրքերը: Մեր դարաշրջանը կը բնորոշուի «հարընտանալ»ու պիտակով:

Անցեալի հերոսները զինուորներ, քաղաքական մարդիկ, արուեստագէտներ էին, այսօր անոնք ձեռնարկողներ եւ գործարարներ են: Նոյնիսկ Չինաստանի, Հնդկաստանի եւ Պրազիլի նման երկիրներ, որոնք մօտիկ անցեալին կը ձաղկէին Արեւմուտքի ամբողջական նիւթապաշտութիւնը, այժմ իրենց արտադրութիւններուն եւ բարձր արհեստագիտութեան համար ամէն ձեւով կը փնտռեն արտաքին շուկաներ: Նափոլէոն անգլիացիները ծաղրած է զանոնք որակելով «խանութպաններու ազգ մը». այժմ մենք կ'ապրինք խանութպաններու աշխարհի մը մէջ:

Մտաւորականները կը սիրեն յիշեցնել մեզի, թէ համաշխարհայնացումը իրականութեան մէջ նորութիւն չէ: 20րդ դարու սկիզբնաւորութեան ազատական մտածողները կը հաւատային, որ բարգաւաճումն ու փոխադարձ կախեալութիւնը պատերազմը մտքերէ դուրս հանած է: Այսուհանդերձ անիկա տեղի ունեցաւ: Ա. Աշխարհամարտը վերջ տուաւ համաշխարհայնացման առաջին փուլին:

Սակայն ճակատագրական տարբերութիւններ կան այս եւ անցեալ դարավերջերուն միջեւ: Այսօր համաշխարհայնացումը կը բնորոշէ շատ աւելի ընդգրկուն եւ խոր երեւոյթ մը, քան՝ նախապէս գոյութիւն ունեցածը: Հազարաւոր ապրանքներ եւ ծառայութիւններ. նոյնիսկ գաղափարներ կ'արտադրուին համաշխարհայնօրէն՝ երկիրներու միջեւ բարդ կախեալութիւն մը ստեղծելով: Օրինակ. ինքնաշարժի նմուշ մը կրնայ ձեւագծուիլ Ճափոնի, շինուիլ միաժամանակ Տիթրոյիթի, Հոնկ Քոնկի եւ Սինկափուրի մէջ եւ ապա արտածուիլ ու ծախուիլ աշխարհի տարբեր շուկաներու մէջ: Իսկ գիրք մը կրնայ գրուիլ Նիւ Եորքի, խմբագրուիլ Չիւաստաւի, շարուիլ Լատին Ամերիկայի եւ տպուիլ Սինկափուրի մէջ: Համաշխարհայնացումն ու *ինքզինքէդ* արտադրութիւնը, քաշխումն ու հաղորդակցութիւնը պարզացուցած եւ աժան դարձուցած են:

Հիմնական այլ տարբերութիւն մը եւս. գերուժի բնոյթը: «Բաց» տնտեսութիւն մը կը բարգաւաճի խաղաղութեան լայն ենթահողի մը վրայ, որ չահախ կը պահանջէ միջազգային տիրական ճնշայ ուժ մը: 1900ին Բրիտանիա ճանճաղող ուժ մըն էր. Բ. Աշխարհամարտը պարզապէս արագացուց ընթացքը: Այսօր պատկերը ամբողջութեամբ տարբեր է. ոչ թէ միայն Միացեալ Նահանգներ աշխարհի ապահովաբար միակ գերուժն են, այլ նաեւ կը վայելեն հետզհետէ աճող առաւելութիւններ: Ճիշդ է ամերիկացի լրագրողներու, մտաւորականներու եւ քաղաքագէտներու բնորոշումը, թէ կ'ապրինք Ամերիկեան Դարաշրջանի մէջ:

Ամերիկեան տնտեսութիւնը կը շարժէ աշխարհի ճախանձը՝ առաջնորդելով արհեստագիտական ձեռքբերումներ, որոնք կը բնորոշեն յետ-ճարտարարուեստական յեղափոխութիւնը: Ամերիկեան բանակը կը գերազանցէ բոլոր միւսները իր յառաջդիմութեամբ եւ տարողութեամբ: Փենթագոն պաշտպանութեան համար կը ծախսէ աւելի քան մնացեալ ինգ մեծ ուժերուն ծախսածը: Անիկա զինուորական մարզի ուսումնասիրութեանց համար կը յատկացընէ աւելի քան աշխարհի երկիրներուն յատկացուցածը գումարած:

Ամերիկայի առաւելութիւնը ակնյայտ է նաեւ ընկերութեան այլ բնագաւառներու վրայ:

Ամերիկեան եւ օտար համալսարաններու միջեւ բացութիւնը հետզհետէ կ'ընդլայնի. միջազգային հանրաճանաչ ոչ մէկ համալսարան ունի ամերիկեան Հարվըրտի ուսումնական պիւտճէն եւ կրթաճոպատի յատկացուած գումարը: Միջազգային Դրամատան տուեալներուն համաձայն, Ամերիկայի երեք մեծագոյն հարուստներուն դրամագլուխը կը հաշուէ 48 աղքատ երկիրներու ազգային եկամուտին գումարը:

Բնական է, որ վերելք ապրող տնտեսութիւն մը ենթակայ ըլլայ ելեւմտական շուկաներու ելեւէջին եւ իր արտաքին ձախող մէկ քաղաքականութիւնը ջնջէ իր վայելած առաւելութիւններէն շատեր: Սակայն ոչ մէկ տագնապ կրնայ շուտով այլ գերուժ մը հրապարակ նետել: Նոյնիսկ այն վայրերուն մէջ, ուր հակաամերիկեան զգացումները զօրաւոր արմատներ ունին, ամերիկանացումը տիրական է: Նոյեմբերին Պէյճինկ ընդունեց տնտեսական դանդաղ բարեկարգումներ կատարել, փոխարէնը անդամակցելու համար Առեւտուրի Միջազգային Կազմակերպութեան ամերիկացիներուն պայմաններով:

Վերջին 30 տարիներուն ընթացքին ժողովրդավարականացման ալիք մը թաւալեցաւ աշխարհի վրայ: Փորթուգալէն Յունաստան 1970ականներուն, ապա Լատին Ամերիկա 1980ականներուն, եւ Կեդրոնական Եւրոպա 1990ականներուն, ընտրական գործընթացը դարձաւ համաշխարհային երեւոյթ: Յաջորդ դարաշրջանին այս գործընթացը պիտի շարունակուի նոյն եւ յաճախ աւելի ուժեղ թափով՝ իր բոլոր առաւելութիւններով եւ թերութիւններով: Ընկերութիւնները պիտի ըլլան արդիւնաւէտ, սակայն պիտի դիմագրաւեն վայրագ մրցակցութիւն: Քաղաքացիներ պիտի կարենան վայելել համաշխարհային մշակոյթ, իսկ երիտասարդներ համակարգիչի «մուկին» մէկ հարուածով իրենց տրամադրութեան տակ պիտի կարենան ունենալ հանրագիտարաններ: Կարգ մը երկիրներ չդիմանալով կանոդ այս հոսանքին պիտի նախընտրեն փակուիլ աշխարհին դիմացեւ ղղիանալ: Խոհեմ վարուած պիտի ըլլան անոնք, որոնք պիտի յաջողին հաւասարակշռութիւն մը գտնել իրենց արժէքներուն եւ արդիականութեան պահանջներուն միջեւ:



ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅՆԱՑՄԱՆ ԵՐԿԱՍՅՐԻ ՍՈՒՐԸ

Մոսկուայի մէջ համաշխարհային շուկայի մէկ ցուցանիշը՝ «Ռեվլոն» գեղեցկագիտական տան մէջ ծանուցումը կը գերիշխէ թշուառացած ռուս թոշակառուներու տողանցքին վրայ, որուն ընթացքին անոնք գովքը կը հիւսեն 1917ի յեղափոխութեան:

Բազմաթիւ երկիրներ նկատելով դրամատիրութեան վտանգները արդէն զայն «ընտելացնելու» պահանջը կը զգան: Ազատականութիւնն ու ժողովրդավարութիւնը հրահրեցին ազգայնականութեան զգացումները Պալքաններէն մինչեւ Կեդրոնական Ասիա: Ռուսիոյ մէջ ժողովրդավարութիւնը ազատ շուկայի կիրարկման հետ միատեղ ստեղծած են «մեծ-քաւնակ» կաշառակերութեան առիթ: Հետեւա՞նքը. այժմ ռուսերուն մեծամասնութիւնը հակակրանք ունի դրամատիրութեան հանդէպ: Անոնք շուտով կրնան խորշիլ նաեւ ժողովրդավարութենէն:

Միացեալ Նահանգներու մէջ ժողովրդավարութիւնը ունի տարբեր կիրարկում. հանրային կարծիքը, արդարադատութեան անկախ կառոյցը, ինչպէս նաեւ Իրաւունքներու օրինագիծը զօրաւոր հսկողութիւն կը պահեն չարաշահներու եւ հսկայ ընկերութիւններու գործունէութեան վրայ:

21րդ դարուն ազգերուն դժուարագոյն իրագործումը պիտի ըլլայ այս բոլոր նորութիւնները ընկալել արդիականացման կատաղի յորձանքին մէջ: Ինչպիսի հաւասարակշռութեան որ հասնին, երկիրներ միշտ պատրաստ պէտք է ըլլան աւելիին:

ԻՆՉՈ՞Ւ ՇՈՒԿԱՅԻ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒՄՆԵՐՈՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ «ԴԵՂԱԳԻՐԸ» ՉՅԱՋՈՂԵՑԱՒ

Ժոզէֆ Սթիկլից Համաշխարհային Դրամատան գլխաւոր տնտեսագէտն է: Ան ստորեւ տրուած յօդուածին մէջ կը վերլուծէ նախկին համայնավար տնտեսութիւններու ազատականացման գործընթացը, որ առաւելաբար տեղի ունեցաւ արեւմտեան «դեղագիր»ներով եւ մեծ մասամբ ձախողութեան մատնուեցաւ:

Տասը տարի առաջ, պատմութեան ընթացքին տնտեսութեան ամէնէն կարեւոր փորձառութիւնները սկսան: Պերլինի Պատին անկումէն ետք տասնամեակներէ ի վեր համայնավարութեան տակ ապրած միլիոնաւոր ժողովուրդներ նախաձեռնեցին անցում դէպի շուկայի տնտեսութիւն: Արեւմուտքի տնտեսագէտներու նախատեսումները յստակ էին եւ յուսալից. կարճ եւ դժուարին ժամանակ մը ետք, երբ կեդրոնական ծրագրումով նախկին տնտեսութեան աղբիւրները կը վերադասաւորուին, արտադրութիւնը գոալիօրէն պիտի աւելնայ: Կը նախատեսուէր, որ «անցումի անկումը» կարճատեւ պիտի ըլլար:

Այսօր արդիւնքները ազէտալի են եւ նախատեսութիւններէն չատ աւելի տարրեր. նախկին խորհրդային երկիրներու արտադրութիւնները աննախընթացօրէն նուազած են: Միայն երկու երկիր՝ Լեհաստան եւ Սլովենիա, յաջողած են ճամարժանագրել:

Միջազգային Դրամատան 1998ի մէկ փիճակագրութիւնը ցոյց տուաւ, թէ ռուսերուն 50 առ հարիւրը կ'ապրի աղքատութեան մէկ, մինչդեռ տասնամեակ մը առաջ այդ համեմատութիւնը միայն 2 առ հարիւր էր: Ռուսիոյ մէջ եկամուտներու անհաւասարութիւնը անկարելի կը դարձնէ ազատ շուկայի սկզբունքներով տնտեսական մեքենայի մը գարգացումը:

Ի՞նչ բան սխալ ընթացաւ:

Սկիզբը բանավէճը ընթացաւ մտայնութեան երկու դպրոցներու միջեւ. անունցմէ մէկը գրքունակ պարզ մօտեցում մրն էր, ըստ որուն անցումը պէտք է որակ ըլլայ: Սովորաբար «ընդունում դարմանումի» անունով ծանօթ այս մօտեցումը կը կեդրոնանայ սեփականաշնորհման, ազատականացման եւ տնտեսական մեքենային կայունացման վրայ: Միւս մօտեցումը, որ կ'ընթանայ աստիճանաբար, չեչտը կը դնէ հաստատութիւններու ենթակառոյց մը հաստատելու, մրցակցութիւնները կարգաւորելու, սեփական մարգի մենաշնորհները դեկավարելու եւ ելեւմտական դրութեան ամուր հիմեր կառուցելու վրայ: Այս մօտեցումը կը գգուշացնէր նաեւ պահպանել ընկերային ապահովական ցանցը, այնպիսի ատեն մը, երբ անոր կարիքը կը զգացուէր առաւելագոյն չափով: Այս մօտեցումը բանաձեւողները ծանօթ էին բաղդատական տնտեսութեան դրութիւններուն եւ կը հասկնային իւրաքանչիւր երկրի յատուկ պայմանները:

Դժբախտաբար, սրին արագ բարեկարգումներուն հաւատացողները յաղթական դուրս եկան. Ասոր պատճառը այն է, որ անոնց տեսակէտը յառաջ կը քշուէր միջազգային ֆինանսական հաստատութիւններու եւ Միացեալ Նահանգներու կառավարութեան կողմէ: Բարեբախտաբար ոչ բոլոր երկիրները հետեւեցան անոնց թելադրած ընթացքին: Ամէնէն յաջող օրինակը Լեհաստանն է. սոյնի համեմատութիւնը 20 առ հարիւրի չուրջ հաստատելէ ետք, Վարշաւա հետեւեցաւ սեփականաշնորհման գգուշաւոր եւ աստիճանական ընթացքի մը: Նոյնպէս՝ Սլովենիա: Ասոնց հակառակ՝ Ռուսիա որդեգրեց դրամական եւ շահատուրքային չափագանց սեղմ քաղաքականութիւն մը, որ քանդեց տնտեսութիւնը այն աստիճանի, որ այսօր տնտեսական գործունէութիւններուն 60 առ հարիւր տեղի կ'ունենայ կաշառակերութեամբ: Մոսկուա կր հպարտանայ սեփականաշնորհման իր արագ ընթացքով, սակայն հարստացուցած է փոքր խաւ մը, որ իր հակակշիռին տակ ունի երկրին հարստութեան մեծ մասը եւ կր խուսափի որեւէ տեսակի տուրք ներմուծելէ պետութեան գանձարկղը: Ագատականութեան չնորհիւ անոնք դիւրութեամբ երկրէն դուրս կր բերեն նաեւ իրենց հսկայ դրամագլուխները: Այսպիսով ագատ տնտեսութիւնը հարստացումի փոխարէն առաջնորդեց հարստահարումի:

Ինչո՞ւ Արեւմուտքի լաւագոյն ու ամէնէն փայլուն տնտեսագէտները ձախողեցան ճիշդ խորհուրդը տալու: Անցումի ձախողութիւնը տնտեսական տեսութեան մը ձախողութիւնը չէ, այլ ամբաստանագիր մրն է բոլոր անոնց, որոնք կր հետեւին գիրքերու մէջ ներկայացուած պարզ նմուշներու եւ պարգամիտ գաղափարախօսութեան: Արագ անցումի ջատագովները կ'ըսեն, թէ իրենք մտահոգ էին, որ խնդրոյ առարկայ երկիրները համայնավարութեան վերադառնալու փտանգին մէջ կր գտնուէին, սակայն անոր քննադատները կր պնդէին, թէ իսկական փտանգր կր ծագէր անյաջող անցումէն: Այս է փտանգր, գոր աչխարհ կր դիմագրաւէ այսօր:

Ամերիկեան տնտեսական քաղաքականութիւնը պաշտպանողները կր պատճառաբանեն, թէ անհրաժեշտ էր ամէն ձեւով գօրակցիլ բարեկարգիչներուն, մինչդեռ անոր քննադատները կր մատնանչեն, թէ Ամերիկա իր չահերուն չծառայեց փտած նկատուած վարչակարգերուն հետ գործակցելով:

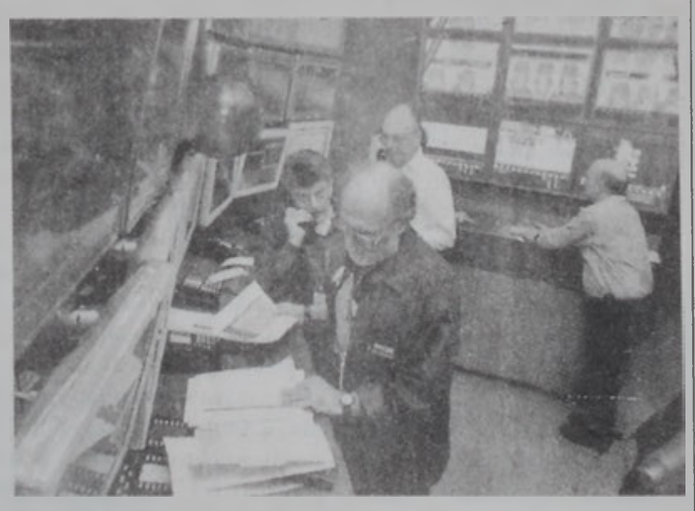
Այսօր ընդունուած իրողութիւն է, որ կեդրոնացեալ դրութենէն ագատ տնտեսութիւն անցումը կարելի չէ արագօրէն կատարել: Ինչպէս չինացիները ցոյց տուին, անհրաժեշտ է բարեկարգումներու յաջորդական ընթացք մը. նախ պէտք է ստեղծել մրցակցական միջավայր մը, ապա կատարել սեփականաշնորհում:

Այսօր բազմաթիւ ազգեր կր դիմագրաւեն դժուար կացութիւն մը. կառուցել տնտեսութիւն մը, որ հիմնուած է անհաւասարութիւններու եւ չուկայի տնտեսութեան հանդէպ մեծ յուսախարութիւններու վրայ:

Պատրաստեց **Կ. ՍԱՂՏՉԵԱՆ**

ԱՇԽԱՐՀԸ ՓՐԿՈՒԵՑԱՒ 2000Ի ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ԽԱՆԳԱՐՈՒՄԷՆ

Կարճ ժամանակ մը առաջ 2000 թուականի հետ կապուած համակարգիչներու խանգարման աղէտը անխուսափելի կը թուէր: Քիչեր կը հաւատային, թէ աշխարհի գործարարները, կառավարութիւնները եւ արհեստագէտներ կրնան ձեռք ձեռքի տալ միլիոնաւոր համակարգիչներ եւ միլիառաւոր ելեկտրոնիկ կազմածներ փորձի ենթարկելու եւ ստուգելու անոնց ճշգրիտ գործունէութիւնը՝ նախքան 1999ի վերջին երկվայրկեանը:



Նիւ Եորքի սակարանային շուկային մէջ աշխատաւորներ կը հսկեն համակարգիչներու անթերի գործունէութեան փորձերուն:

Նոյնիսկ չափաւորական լաւատեսները կը նախատեսէին որոշ խանգարումներ. կարգ մը քաղաքներ ելեկտրականութենէ պիտի զրկուէին, ուրիշներ՝ հեռաձայնային կապէ: Դրամատնային արձանագրութիւններ կամ պետական գաղտնի տեղեկութիւններ կրնային կորսուիլ:

Սակայն երբ ժամացոյցի սլաքները թաւալեցան դէպի 2000, եւ Նոր Ջելանտայէն եւ Հաուայէն պաշտօնեաներ ստուգեցին իրենց *մոնիթըր*ները, նոյնիսկ ամէնէն լաւատես նախատեսութիւնները չարաբաստիկ թուեցան: 2000ի աղէտը (Y2K bug) աշխարհի բոլոր երկիրներու պարագային մեծ խաբէութեան մը բնոյթը ստացաւ:

Ի՞նչ բանն էր, որ ամէն բան ճիշդ ուղղութեան վրայ դրաւ:

Արհեստագէտներ տարբեր պատասխաններ տուին: Անոնք յաջողութիւնը վերագրեցին անախընթաց գործակցութեան, որուն ընթացքին զօրաշարժի ենթարկուեցան անհամեմատօրէն մեծաքանակ դրամագլուխ եւ մարդուժ: Օրինակ համար, Փարակուէյի մէջ Y2Kի համակարգիչը նախատեսած էր ջուրի, ելեկտրականութեան եւ հեռաձայնի ցանցերու բազմաթիւ խանգարումներ, սակայն 1999ի Դեկտեմբերի վերջին օրը անոնց գործունէութիւնը հեզասահ կ'ընթանար: Պատասխանատուներ այս փոքր երկրին յաջողութիւնը վերագրեցին այն հսկայական աշխատանքին, որ կատարուեցաւ 1999ի վերջին շաբաթներուն ընթացքին եւ այն իրականութեան, որ պետական ծառայութիւնները այդքան ալ յեղած չեն համակարգիչներուն: Նոյն բացատրութիւնը տրուեցաւ նաեւ Ռուսիոյ եւ Չինաստանի գծով, որ կառավարութիւնները կախեալ չեն համակարգիչներու առողջ գործունէութենէն:

Ինչ կը վերաբերի Միացեալ Նահանգներու եւ այլ բարգաւաճ երկիրներու, հսկայական դրամագուխ մը՝ կէս թրիլիոն տոլար, յատկացուեցաւ համակարգիչներու ծրագիրները պատրաստողներու (*փրոկրամըր*) եւ նոր համակարգիչներ գնելու համար:

«Ոչ ոք կը կասկածի այն մասին, թէ եթէ անհրաժեշտ գումարը չյատկացնէինք եւ ճիգը չթափէինք, այսքան ապահով պիտի ըլլայինք հիմա, հոս», կ'ըսէ Սպիտակ Տան Y2Kի առնչուող տագնապին բանալի մարդը:

Միացեալ Նահանգներու մէջ փոքր խանգարումներ արձանագրուեցան, ինչպէս Արքանսաս նահանգին կորիզային կայանին ապահովական դրութեան խանգարումը, որ շուտով դարմանուեցաւ: Մասնագէտներ կը նախատեսեն, որ յաջորդող ամիսներուն մասնակի նման սխալներ պիտի յառաջանան, սակայն անոնք աղէտի մը վերածուելու հաւանականութիւնը չունին:

ՀՈԳԵԲԱՆԱԿԱՆ

ՏՂԱՄԱՐԴԻԿԸ ԵՒ ԸՆԿՃՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

ՀԱՐՑԸ ՄԻԱՅՆ ԿԻՆԵՐՈՒՆ ՉԻ ՎԵՐԱԲԵՐԻՐ

Տարիներ շարունակ ընկճուածութիւնը կը նկատուէր մասնաւորաբար կիները հարուածող պիտ մը: Եթէ նկատի առնենք, որ կիները տղամարդոցմէ աւելի կ'այցելեն հոգեբաններու եւ շատ աւելի դիւրութեամբ կ'արտայայտեն իրենց զգացումները, հասկնալի կը դառնայ, թէ ինչո՛ւ մտայնի առողջութեան մասնագէտները երկար ատեն համոզուած էին, որ կիներուն մօտ ընկճուածութեան համեմատութիւնը աւելի բարձր կ'ըլլայ:

Այսուհանդերձ, տղամարդիկը կիներէն չորս անգամ աւելի անձնասպանութիւն կը գործեն: Նոյնպէս, շատ աւելի մեծ թիւով տղամարդիկ թմրեցուցիչ եւ ալքոլ կը գործածեն, ինչպէս նաեւ վայրագ արարքներու կը դիմեն: Ցատակ է, որ տղամարդիկը կիներէն նուազ համեմատութեամբ ընկճուածութենէ չեն տառապիր աւնոր պարզապէս նուազ չափով կ'ընդունին իրենց այս հարցը՝ օգնութիւն հայցելու համար, եւ զանազան այլ ձեւերով կը փորձեն դիմագրաւել կացութիւնը:

Ի՞ՆՉ ԿԸ ՍՈՐՎԻՆ ՏՂԱՄԱՐԴԻԿԸ՝ ՀԳԱՑԱԿԱՆ ՑԱՒԵՐ ԴԻՄԱԳՐԱՒԵԼՈՒ ԳԾՈՎ

Ընդհանրապէս, տղամարդոց տրուած դաստիարակութիւնը զանոնք կը մղէ ըլլալու անկախ, զօրաւոր, տրամաբանող եւ միշտ հակակշռուած: Աւնոնք «կը մարզուին» կեանքը մնայուն պայքար մը նկատելու համար. պայքար մը, որուն «վարձատրութիւն»ը շահաբեր գործ մըն է, գեւրժ՝ կտուն մը, ինքնաշարժ մը. ընտանեկան հանգիստ կեանք մը, հուժկու մարմին մը: Այս մեքենայական մտածելակերպին մէջ փոքր տեղ կը մնայ «դժուար» զգացումներուն համար, ինչպէս՝ շփոթը կամ տիրութիւնը: Այս զգացումները ընդունիլը «ոչ տղամարդավայել» կը նկատուի, կարծէք, թէ այդ հանգամանքը կրնայ տկարացնել կամ մոլորեցնել անհատը:

ՀՈԳԵԿԱՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԸ «ԱՐՀԱՄԱՐՀԵԼՈՒ» ՓԻԶԻՔԱԿԱՆ ԳԻՆԸ

Փոքրամիտաբար, «ցաւերէն եւ տիրութենէն վեր մնալ»ու ճիգը մեծ թիւով տղամարդոց մօտ պատճառ կը դառնայ թմրամոլութեան, ալքոլամոլութեան, բախտախաղի, որոնց նպատակը ցաւը թաղել է:

Աւնոնք տակաւին միեւնոյն ատեն կը փճացնեն տղամարդոց փիզիքական առողջութիւնը, առանց իսկապէս օգտակար դառնալու՝ հոգեկան տագնապի լուծումին:

Ընկճուածութիւնը նաեւ կ'ազդէ տղամարդոց մարմնին վրայ: Նոր կատարուած ուսումնասիրութիւն մը ցոյց տուաւ, որ ընկճուած տղամարդիկը ուրիշներէ երկու անգամ աւելի *ռիսք* կը դիմագրաւեն՝ սրտի երակներու հիւանդութիւններ ունենալու կամ յանկարծամահ ըլլալու:

ՀԳԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ՃԱՆՉՆԱԼ

Վերոյիշեալ հաստատումներէն պէտք է եզրակացնել, որ ինքզինք ընկճուած զգացող տղամարդը պէտք չէ վարանի մասնագէտի օժանդակութեան դիմելու:

Հոգեբան Աւթոնի Լազիլլօ, որ ուսումնասիրած է տղամարդոց տրուած դաստիարակութեան եւ ընկճուածութեան միջեւ կապը, հետեւեալ թելադրանքները կ'ընէ տղամարդոց.

«- Հասկցէք, որ իսկապէս ի՛նչ կը նշանակէ ընկճուած ըլլալ: Աւնիկա չի նշանակեր, որ դուք ձախողած էք: Աւնիկա պարզապէս ցոյց կու տայ, որ ձեր կեանքին մէջ բան մը ձեզ կ'աւնհանգստացնէ, եւ դուք պէտք ունիք զայն հասկնալու: Ընկճուածութիւնը կրնայ նշանակել մը ըլլալ, թէ՝ պէտք է վերանայիք ձեր մանկութենէն աւնլսած մնացած տագնապ մը, կամ ալ գոհ չէք հետապնդելով նպատակը, որ օրին շատ կարեւոր կը թուէր:

- Հրաժարեցէք «տղամարդ ըլլալ»ու նախապաշարումէն: Տղամարդիկ կը դաստիարակուին կարծր եւ զգացականօրէն սահմանափակուած մօտեցումով: Եթէ մենք, տղամարդիկս, հարուստ, գործի ասպարէզի մէջ յաջողած կամ մարզիկ չենք, կրնանք զգալ, որ ստորադաս ենք: Պէտք է ընդարձակել յաջողած տղամարդու մեր ըմբռնումը. յաջողած ըլլալ հիմնականօրէն կը նշանակէ ըլլալ լաւ ընկեր մը, սիրող ամուսին մը եւ իր զաւակներուն կեանքին մէջ ներգրաւուած հայր մը: Թերեւս որոշ ժամանակ պէտք է երկար ատենէ ի վեր (հաւանաբար պատանեկութենէն) հաստատուած թիրախներէ հրաժարելու համար. բայց երբ այդ հանգրւանը շրջանցէք, կրնաք ճշդել ձեր անհատականութեան համապատասխանող նոր նպատակներ, որոնք վստահաբար ձեզ շատ աւելի ուրախ դիտի պահեն:

- Պայքարեցէք ապառողջ սովորութիւններու, կեցուածքներու կամ զբաղումներու դէմ: Բազմաթիւ տղամարդիկ ընկճուածութեան ճամբուն վրայ կը մղուին թմրամոլութեան կամ ալքոլամոլութեան: Այս պայքարին մէջ ընտանիքին կամ բարեկամներու նեցուկը շատ օգտակար կրնայ ըլլալ:

- Ուրիշներուն օգնելու. զանոնք ուրախացնելու ձեւեր գտէք: Ուրիշներուն տալով՝ մենք յաճախ կը յայտնաբերենք մեր ներաշխարհը, մեր ինքնաարժեւորումը, ինքնագնահատումը:

Ես իմ ասպարէզի փորձառութենէս սորված եմ, որ տղամարդ մը կրնայ նոյնքան առողջ եւ օգտակար զգալ իր կնոջ օգնելով կամ կամաւոր աշխատանքներ կատարելով, որքան՝ օրական 10 ժամ գրասենեկային պարտականութիւններ կատարելով:

ՅԱՒԱԿՅԻԼ

ԵՐԲ ԲԱՌԵՐԸ ԱՆԻՄԱՍՏ ԿԸ ԴԱՌՆԱՆ

Իւրաքանչիւր անհատ իր կեանքին մէջ նուազագոյնը մէկ անգամ կը գտնուի կացութեան մը մէջ, ուր կ'ուզէ իր ցաւակցութիւնը յայտնել, մխիթարել, բայց չարմար բառերը չի գտներ: Յաճախ նաեւ ցաւակցողները անտեղի արտայայտութիւններ կ'ունենան, թէեւ կը փափաքին օգտակար դառնալ: Ինչպէս օրինակ, 60 տարեկան այրի կնոջ մը՝ «Մի՛ մտահոգուիր. տակաւին կեանք ունիս. ուրիշ ամուսին մը կը գտնես»: Իր 25 տարեկան գաւակը արկածի մը պատճառով կորսնցուցած մօր մը «գոնէ չորս ուրիշ գաւակ ունիս»: քաղցկեղէ մահացած մարդու մը այրիին՝ «աւելի դէշ կրնար ըլլալ. ան աւելի երկար կրնար ապրիլ եւ չարչարուիլ» մխիթարական խօսքերը:

Այս արտայայտութիւնները քաղուած են սուգի մէջ գտնուող անհատներուն վկայութիւններէն: Աւնոնք կրնան անգութ կամ ծիծաղելի թուիլ, բայց պէտք է ընդունիլ, որ երբեմն իսկապէս դժուար է յարմարագոյն խօսքը գտնել, մխիթարելու համար: Մխիթարող խօսքերու մասին հաւանարար լաւագոյն կարծիքը կրնան տալ մխիթարութեան կարիքը ունեցողները:

Այսպէս, հոգերան Մարթա Ֆելպրը, իր ամուսինը կորսնցնելէ ետք, գրեց գիրք մը՝ «Արտայայտուած վիշտը, երբ կողակիցը կը մեռնի»: Այս հատորին մէջ ան միաժամանակ ցուցմունքներ կը կատարէ սգացողներուն եւ թելադրանքներ՝ մխիթարողներուն: Մ. Ֆելպրը հիմնուած է իր անձնական փորձառութեան եւ ուրիշներու վկայութիւններուն վրայ: «Մարդիկ յաճախ անհանգիստ եւ անապահով կը զգան, երբ վշտահար անձերու հետ կը խօսին, եւ այս պատճառով, վիրաւորական թուացող արտայայտութիւններ կ'ունենան», կ'ըսէ Ֆելպրը:

Նոյնիսկ ամենէն լաւ մտադրութիւններ ունեցող մարդիկ երբեմն ցաւցնող խօսքեր կ'ըսեն, ինչպէս՝ թաղման արարողութիւնը կը քննադատեն, սգակիր ընտանիքին կեցուածքներ կը թելադրեն՝ հանգստացնելու փոխարէն գանոնք բարկացնելով, նեղացնելով:

Այլ գիրք մը՝ «Թելադրանք բարեկամներուն՝ երբ մէկը կը մահանայ» խորագիրով, քանի մը կէտերով ցուցմունքներ կու տայ սգակիրներու շրջապատին: Գիրքին հեղինակը, Լին Քելլի, հարցախոյզ մը կատարած է Քանատայի եւ Միացեալ Նահանգներու մէջ՝ իրենց կողակիցը, գաւակը, եղբայրը, քոյրը, մեծ հայրը կամ մեծ մայրը կորսնցուցած անձերու հետ: Այս հանդիպումներուն հիման վրայ, Քելլի կը թելադրէ հետեւեալները.

- Մի՛ դասէք անհատներուն սգալու ձեւը: Աւնոնք, որոնք չեն լար, կրնան նոյնքան ցնցուած ըլլալ, որքան՝ բարձրաձայն հեկեկացողները:

- Մի՛ ենթադրէք, որ մահը լաւագոյն «լուծում»ն էր, նոյնիսկ եթէ մեռնողը շատ հիւանդ էր կամ շատ ծեր: «Կարեւոր չէր, թէ հիւանդ էր կամ ծեր. ան իմ հայրս էր», ըսած է հարցախոյզին մասնակցողներէն մէկը:

- Մի՛ ենթադրէք, որ ցաւը նուազ է, պարզապէս որովհետեւ այլ գաւակներ կան:

- Մի՛ ըսէք՝ «գիտեմ ինչպէս կը զգաս». չէք կրնար գիտնալ, թէ սգակիր անհատը ի՛նչ կը զգայ. իւրաքանչիւր անձ եզակի է:

- Մի՛ ըսէք՝ «վնաս չունի, նորէն կ'ամուսնանաս» կամ «ուրիշ գաւակ ունիս (կ'ունենաս)» կամ «Աստուծոյ կամքն էր»:

Հաւանարար ամենէն չատ գնահատած ձեւը ձեռնուիլն է եւ բառ մը՝ «կը ցաւիմ»: Հարցախոյզին մասնակիցներուն մեծամասնութիւնը ըսած է, որ չատ երախտապարտ զգացած են այն անձերուն հանդէպ, որոնք համբերութեամբ լսած են գիրենք, չեն ընդմիջած եւ անդադար կարծիք չեն տուած:

Մահացողին մասին խօսիլը կ'օգնէ, որ կենդանի մնայ սգակիրներուն յիշողութեան մէջ: Քարոլ Քրուտոր՝ անունով կին մը, որուն ամուսինը մահացած է, ըսած է. «Ոմանք կը վախնային ամուսինիս Ֆրէնքին անունը նոյնիսկ տալու, որովհետեւ կը կարծէին, որ պիտի ցնցուիմ», սակայն ան կը նախընտրէր տեսակցութիւն ունենալ այն բարեկամներուն հետ, որոնք «Ֆրէնքին եւ իրենց բարեկամութեան օրերէն դէպքեր, փոքր դրուագներ կը պատմէին»:

Լին Քելլի կը թելադրէ՝ «անկեղծ եղէք. եթէ չէք գիտեր ի՛նչ ըսել, մի՛ վախնաք ձեր այդ զգացումը արտայայտելու»: Եթէ չէք կրնար բան մը ըսել, վնաս չունի: Ձեր ներկայութիւնը արդէն իսկ կ'արտայայտէ ձեր ցաւակցութիւնը: «Մարդոց խօսիլը մեծ տարբերութիւն չի ստեղծեր. կարեւորը գիտնալն է, թէ անոնք ներկայ են եւ իսկապէս կը վշտակցին», կ'եզրակացնէ Լ. Քելլի:

ԻՆԹԸՐՆԷԹԸ ՄԵՆԱԿԵԱՑ ԿԸ ԴԱՐՁՆԷ

Նոյնիսկ շաբաթը քանի մը ժամ *ինթըրնէթին* «միացող» անհատները կրնան մեծապէս դառնալ եւ ընկճուիլ: Այս է եզրակացութիւնը *Փիթըրճեի Մելըն* համալսարանին կողմէ կատարուած ուսումնասիրութեան, որ երկու տարիներու ընթացքին քննած է *ինթըրնէթի* ընկերային եւ հոգեբանական ազդեցութիւնները: «Գիտնականները եւ հովանաւորները անհակնկալի եկան այս արդիւնքներէն», կը նշէ «*Նիւ Եորք Թայմզ*», որ հրապարակած է ուսումնասիրութեան եզրակացութիւնները:

«Մենք անհակնկալի եկանք, որովհետեւ արդիւնքները կը հակադրուին մեր կարծիքին. մենք կը կարծէինք, որ այլ տրեւալներ պիտի ունենանք, որովհետեւ գիտենք, որ *ինթըրնէթը* ընկերային բնոյթի ծառայութիւններ կը մատուցէ», ըսաւ վերոյիշեալ համալսարանի ընկերային հոգեբանութեան դասախօս Ռոպըրթ Քրաութ: «Մենք չենք խօսիր ծայրայեղ պարագաներու մասին: Մեր ուսումնասիրութեան մասնակիցները *ինթըրնէթը* գործածած են հիմնականօրէն *ի-մէյլ*ներ գրելու կամ խօսակցելու (*չէթինկ*) համար, անոնց մօտ նուազած է ընտանիքի անդամներուն հետ երկխօսութեան որակը. իսկ այդ նուազումին համեմատութիւնը ուղղակիօրէն կապուած է *ինթըրնէթի* վրայ անցուած ժամանակին:

Նոր ուսումնասիրութիւնը, որուն խորագիրը «*Հոմնէթ*»է, կ'ընդգծէ, որ արդիւնաղորդակցութիւնը ընկերային իմաստով աւելի առողջ չէ, քան՝ դասական միջոցները. հետազօտութիւնը նաեւ հարցականի տակ կ'առնէ «*սայբըրսփրէյս*»ի (*ինթըրնէթի* տարածքին) մէջ ստեղծուած անմարմին յարաբերութիւնները:

«Մեր ենթադրութիւնը այն է, որ *ինթըրնէթի* համբով մարդիկ «մշուշապատ» յարաբերութիւններ կը մշակեն, ինչ որ կը յանգի ուրիշներու հետ իսկապէս հաղորդակցելու կարողութեան ընդհանուր տկարացումին», ընդգծեց Քրաութ:

Optique
La Vista



Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, Աղասարգիսեան հաստ.ի դիմաց, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ՅՈՒՇԱՏՈՂ ՄԱՅՐԵՐԸ - ՄԱՆԿԱՄՍՈՒՐՆԵՐ

ՄԱՅՐ - ՁԱՒԱԿ ԿԱՊԸ ԿՐՆԱՅ ՏԿԱՐԱՆԱԼ

Միացեալ Նահանգներու մէջ վերջերս կատարուած ուսումնասիրութիւն մը ընդգծեց, որ մանկամսուր յաճախող երեխաները նուազ ամուր կապեր կ'ունենան իրենց մայրերուն հետ, քան՝ տունը մնացող երեխաները:

«Ազմերիքըն Սայքոլոճիքըլ Ասոսիէյշըն»ի հրապարակած ուսումնասիրութեան պատասխանատուները հետեւած են 1300 փոքր երեխաներու եւ անոնց մայրերուն՝ 1991էն ի վեր:

*Կատարուած ուսումնասիրութիւնը «փոքր բայց նշանակալի» կապ մը գտած է երեխայ-մայր յարաբերութեան բնոյթին եւ մանկամսուրին մէջ երեխային անցուցած ժամանակին միջեւ: «Որքան երեխան ժամեր անցնի մանկամսուրի կամ նման կեդրոններու մէջ, այնքան գաւակ-մայր յարաբերութեան դրական երեսը կը տկարանայ», կ'ըսէ Թեքսասի համալսարանի պսակախօս-հոգերան Մարկարէթ Թրէյ Օուըն: Ան նաեւ կը նշէ, որ կատարուած ուսումնասիրութիւնը յստակ թիւեր չի տար. «երանի կարենայինք ըսել, օրինակ, թէ 40 ժամը վնասակար չէ, իսկ 50 ժամը կրնայ վատթարացնել մայր-գաւակ յարաբերութիւնը», կ'աւելցնէ Օուըն:

ԱՇԽԱՏՈՂ ՄԱՅՐԵՐԸ ՊԷՏՔ ՉՈՒՆԻՆ ՀՐԱԺԱՐԵԼՈՒ

Նշեալ ուսումնասիրութեան եզրակացութիւնը կը հակադրուի անցնող քանի մը տարիներուն մանկամսուրներու ապացոյցներուն մասին դրական կարծիքներուն:

Սակայն աշխատանքը կատարողները կը չեշտեն, որ ծնողներ պէտք չէ ահագանգի մատնուին՝ իրենց երեխաներուն հոգեմտաւոր գարգացումով մտահոգուելով: Մէկ խօսքով, «աշխատող մայրերը իրենց գործէն հրաժարելու ստիպուած պէտք չէ գգան», կ'ըսէ Մ. Օուըն:

Երեխաներու հոգեբանութեան մասնագէտներու կարծիքով, չատ աւելի կարեւոր է հետաքրքրուիլ ծնողներուն կողմէ երեխաներուն յատկացուած ժամանակին որակով, քան՝ տունէն հեռու անցուցած ժամերով:

Արդարեւ, ծնող-գաւակ յարաբերութեան բնոյթը չատ աւելի պայմանաւորուած է որակով, քան՝ քանակով: Անշուշտ պէտք է գոյութիւն ունենայ պահ մը, որ յատկացուած ըլլայ երեխաներուն, բայց նախընտրելի է խորհրդածել անոր որակին մասին, այսինքն՝ իրրեւ ծնող նախանձախնդիր ըլլալ, որ այդ պահը իսկապէս երեխային պատկանի, ծնող-գաւակ իսկական երկխօսութիւն հաստատուի, եւ երեխան ստանայ գուրգուրանքի, հասկացողութեան եւ ապահովութեան գգացում: Այլապէս, ամրողջ օրը իր մօրը հետ տան մէջ մնացող երեխան նաեւ կրնայ յարաբերական հարցեր դիմագրաւել, եթէ ինքզինք առանձին կամ թերագնահատուած գգայ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԻՒՆ Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդին, որ յառաջիկայ Կիրակի, 16 Յունուար 2000ին, Ս. Յովհաննու Կարապետ եկեղեցւոյ ուխտի տօնակատարութեան օրն է:

Այս առիթով, Սուրբ եւ անմահ պատարագ պիտի մատուցուի եւ մատաղօրհնէք պիտի կատարուի:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՂԱՄ Մ. ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ

(Բարեջան առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Սիրով կը հրաւիրուի հաւատացեալ մեր ժողովուրդը, իր ուխտը կատարելու, Ս. Կարապետի հոգիով ներշնչուելու եւ վերանորոգելու իր Ս. հաւատքը:

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՕՐԱՑԵՑՔ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆ *ՏԸ ՍԻՐԱԼՏ ԻՋ ՆԱՒ ԻՆԱՖ-* (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ. Սթարկէյթ).- Օէյմս Պոնտ դարձեալ պաստառի վրայ է. ուր այս անգամ ստանձնած է Էլեքթրա Քինկի (Սոֆի Մարսօ) կեանքի ապահովութիւնը:

◆ *ՏԸ ՊԼԷՐ ՈՒԻԶ ՓՐՈՓԷՔՍ-* (Էսփաս. Ամֆիր / Տիւն. Սոտեքօ, Էլիթ. Սէնթ Էլի. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս).- 1994ի Հոկտեմբերին 3 ուսանողներ կ'ուղղուին անտառ մը հետախուզութիւններ ընելու, սակայն չեն վերադառնար: Տարի մը ետք, անոնց *վիտէոյի* արձանագրութեան գործիքը կը գտնուի...

◆ *ԸՆ ԱՅՏԻԼ ՀԱԶՊԸՆՏ-* (Ամֆիր/Տիւն).- Սըր Ռոպըրթ Չիլթրըն օրիճակելի երեսփոխան մըն է Անգլիոյ խորհրդարանին մէջ: Սակայն Էէյտի Շէօվիօլէյի ժամանումը, իր քաղաքական կեանքը պիտի խանգարէ:

◆ *ՏԸ ԻՏԷՅ ՔԷՐԻ 2-* (Փլաճէթ/Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ).- Իէյչըլ արտասովոր աղջիկ մը չէ: Անոր մայրը հոգեկան հիւանդ մը, իսկ մտերիմ ընկերուհին ամնեզասպանութիւն գործած է: Աւելին, ան կարողութիւնը ունի ուղեղով իրերը տեղափոխել...

◆ *ՕՍԹԻՆ ՓԱՒՈՒԼԸՋ. ՏԸ ՍՓԱՅ ՀՈՒ ՇԷԿՏ ՄԻ-* (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ).- Օսթինը անգամ մը եւս մեծ պաստառի վրայ կ'երեւի, ուր ժամանակի մէջ ճամբորդութիւն կ'ունենայ հետապնդելու տոքթ. Էվիլը:

◆ *ԷԿՋԻՍՓԸՆՋ-* (Քոնքորտ).- Երեւակայական ֆիլմ մը, ուր *վիտէօ* խաղերու գիւտարար մը կը հետապնդուի իր ստեղծած խաղերէն մէկուն ոճրագործին կողմէ...

◆ *ԷՆՏՕՖ ՏԷՅՋ-* (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քասլիք. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ. Սթարկէյթ).- Սատանան մարդու կերպարանքով եկած է երկիր եւ կոյս մը կը փնտռէ. որ իր ապագայ զաւակին ծնունդ տայ: Փրկարար մը պէտք է. Առնոլտ Շուարցենեկէր...

◆ *ԱՄԵՐԻՔԸՆ ՓԱՅ-* (Էսփաս. Ամֆիր / Տիւն. Սոտեքօ. Սէնթ Էլի. Էլիթ. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս).- Արբունքի շրջանին մէջ գտնուող չորս երիտասարդներ սեռային արկածախնդրութիւններ կը փնտռեն...

◆ *ՃՕՒԱՆ ՕՖ ԱՐՔ-* (Էսփաս. Ամֆիր / Սոտեքօ. Սէնթ Էլի. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս. Աթլանթիս).- Ժան Տ'Արքի պատմութիւնն է: Ան 17 տարեկանին կը լսէ Աստուծոյ ձայնը, որ իրեն կը թելադրէ պայքարիլ, իր հայրենիքը ասպատակող անգլիացիներուն դէմ:

◆ *ՏԱՏԼԻ ՏՕ ՌԱՅԹ-* (Ապրաժ. Ջուք. Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Փլազա. Քոնքորտ).- Երգիծական ֆիլմ մը, ուր օրէնքի մարդը՝ Տատլի, կը փորձէ օրէնքը հաստատել քաւատական փոքր գիւղի մը մէջ:

◆ *ՀԱՆԻՄԸՆ-* (Փլաճէթ / Ջուք. Քոնքորտ).- Աճուրդի մը ընթացքին, երիտասարդ սկովտիացի մը կը ճանչնայ Հանիմընի արձանը (աստուած մը), որ մաքսանենգութեամբ հասած էր Լոնտոն: Անմիջապէս կը մեկնի Հնդկաստան, վերջ դնելու այս մաքսանենգութեան:

◆ *ՊԼՈՒ ՍԹՐԻՔ-* (Էսփաս. Ամֆիր / Տիւն. Սոտեքօ. Սէնթ Էլի. Մքալլէս 2001).- Գող մը (Մարթին Լորաննա) իր գանձը նոր կառուցուող շէնքի մը մէջ պահելէ ետք կը ձերբակալուի: 2 տարի բանտարկուելէ ետք կը տեսնէ, որ նոր կառուցուող շէնքը վերածուած է ոստիկանութեան կեդրոնի...

◆ *ՖԱՅՐ ՔԼԱՊ-* (Ամֆիր / Սոտեքօ. Մքալլէս 2001. Աթլանթիս).- Մէք կը ձանձրանայ: Ապրելու միջոց մը կը փնտռէ եւ կը հիմնէ «Ֆայր Քլապ»ը... գբաղելու համար:

◆ *ՏԸ ՀԱՈՒՆԹԻՆԿ-* (Փլաճէթ/Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ. Փլազա).- Հոգեբան մը վախի ազդեցութիւնները վերլուծելու համար սուտ փորձարկումներ կը կատարէ, սակայն այդ փորձարկումները կը դառնան իրականութիւն:

◆ *ՏԸ ՍԻՔՍԹ ՍԷՆՍ-* (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք.Քոնքորտ. Ֆրիուէյ. Վանտոս).- Քոլ, Համեայ երեխայ մըն է, որ կը տեսնէ մեռած մարդիկ, որոնք իր շուրջ կը պտտին: Այս հիւանդութենէն ազատելու համար, կը դիմէ հոգեբոյժ Մալքոլմի (Պրուս Ուիլիս):

◆ *ԹԱՐԶԱՆ-* (Փլաճէթ/ Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ. Վանտոս).- Ուոլթ Տիզնի գործի լծուած է եւ այս անգամ յաջող կերպով կը ներկայացնէ Թարզանի արկածախնդրութիւնները:

◆ *ՌԱՆՉԼՈՒԷՅ ՊՐԱՅՏ-* (Էսփաս. Էլիթ. Աթլանթիս. Մքալլէս 2001,).- Փրիթի Ուումըն-էն ետք, Մուլիա Ռոպըրթս եւ Ռիչըրտ Կիր դարձեալ միասնաբար պաստառի վրայ կ'երեւին, ուր Ռիչըրտ լրագրող մըն է, իսկ Մուլիա՝ յաւաջիկայ յօդուածին նիւթը»:

◆ *ՊՈՖԻՆԿԸՐ-* (Քասլիք).- Պոֆինկըր բեմադրիչ մըն է, որ կ'ուզէ արկածախնդրական ֆիլմ մը բեմադրել դերասանութեամբ Քիթ Ռամզիի: Այս վերջինը չ'ուզեր դեր ստանձնել ֆիլմին մէջ: Դերասաններ՝ Էտի Մըրֆի եւ Սթիւ Մարթին:

◆ *ՏԸ ԹՈՄԱՍ ՔՐԱՈՒՆ ՔՅԷՐ-* (Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ).- Թոմաս Քրաուն (Փիրս Պրոսնըն) հարուստ գործատէր մըն է, որ կ'որոշէ ինքնիրեն նուիրել արժէքաւոր գծանկար մը, զայն գողնալով Նիւ Եորքի թանգարանէն: Ապահովագրութեան ընկերութեան գործարարը (Ռընէ Ռուսօ) այս գողութեան թճճուկը քակելու ընթացքին կը հանդիպի Թոմասին, որոնց միջեւ կը սկսի սիրային պատմութիւն մը:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ- Քոնքորտ.- 738439- Փլաճէթ / Ապրաժ.- 292192 - Փլաճէթ/Քասլիք.- 912503/4. Ամպասատ.- 217490Էլիթ.- 840286 - Ամֆիր / Սոտեքօ.-616706/7 -Ֆրիուէյ.- 485590-Քոլիճէ.- 342962- Էսփաս.- 212526-Վանտոս.- 443992- Սէնթ Էլի.- 406706-Ամֆիր / Տիւն.- 792123/ 4-Ամֆիր / Սոֆիթ.- 204080-Ապաժս.- 562006/7 - Կալաքսի - (05) 455182/3/4:

ԷԼ. ԹԻ. ՎԻ.

6:30.- *Թէ. Էֆ. Իլ լուրեր*
7:15.- *Շուք Ուա Իշթիրի*
7:30.- *Թելէ Մաթէն*
9:30.- *Սուֆրա Տէյմէ*
10:00.- *Մորիքօ Թի. Վի. Շուինակ*
11:30.- *Մակապին*
13:00.- *Քի Է Քի*
13:45.- *Շուք Ուա Իշթիրի*
14:00.- *Թէ. Էֆ Իլ լուրեր*
14:45.- *Սի. Էն. Էն իլ լուրեր*
15:15.- *Ալաանի Ալաանի*
16:15.- *Մորիքօ Թի. Վի. Շուինակ*
16:30.- *Ժաւէ Տէօ Սան... Թուա*
17:00.- *Մինի Սթիւտիօ*
18:00.- *Էմ. Թի. Վի. Սփորթց*
18:15.- *Վիտէօ Կակ*
19:00.- *Քըլ Մէյք Ալլէ*
20:00.- *Լուրեր*
20:30.- *Քըլլօ Թրմսիլ*
22:45.- *Էմ. Թի. Վի. Սփորթց*
23:00.- *Ֆրանս. Թելէֆիլմ*

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.

7:00.- *Սի. Էն. Էն.իլ լուրեր*
7:30.- *Մա Ըլաք Իլլա Վայֆա*
8:00.- *Սի. Էն. Էն.իլ լուրեր*
8:25.- *Մանի Ուիք*
9:00.- *Վաւերագրական*
10:00.- *Ուրրլտ Պիկնէյ Տիս Ուիք*
10:30.- *Նահարքում Սայիտ*
13:30.- *Ռայլի Փարիկ - Տաքար - Դահիրէ*
14:00.- *Ֆլէշ Նիւսլ Սաթ*
14:15.- *Ալոնտրա*
15:15.- *Խուան Ալ Ղուլ*
16:30.- *Էմիրն Սփորթ Շօ*
17:00.- *Քիֆ Ու Լէյշ*
18:00.- *Խաղ*
19:00.- *Մորելիա*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Էամերալտա*
21:30.- *Պասքեթպոլ՝ Սաժէս - Ալնդրանիկ*
23:30.- *Հանիմնընրպ*
00:00.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Կանֆայթ Էթ Տը Օ. Քէյ. Քորալ»*

ՍԻՆԻՄԱՔՈՊԱԼ.

7:00.- *Ալաամ Ալ Սապահ*
13:00.- *Ֆլէշ Ինֆօ*
13:15.- *Տալաա*
14:00.- *Արաբական ֆիլմաշար*
15:00.- *Արաբերէն լուրեր*
15:30.- *Արաբական ֆիլմաշար*
16:30.- *Ըպդար Ըքպար*
17:00 - *Կենդանի գծանկար*
17:20.- *Հայերէն լուրեր*
17:30.- *Ֆրանսերէն լուրեր*
17:45 - *Անգլերէն լուրեր*
18:00.- *Միշօ Շօ*
19:00 - *Ալ Ռաժոլ Ալ Ալիար*
19:58.- *Շաուահիւտ Մրն Այամինա*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Ռուսում Մութահարիրա*
20:35.- *Միրէ Ուրնֆաթահիրդ*
22:30.- *Չէմփս*
23:00.- *Ուորքինկ*
23:30 - *Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Տր Ֆող Ալֆ Տր Ռոմրն Իմփայրր»*

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.

14:30.- *Միջազգային լուրեր*
15:00.- *Սփոր*
15:05 - *Էն. Պի. Էն Ալն Տիրէքթ*
17:00.- *Ֆլէշ*
17:30.- *Լուրեր*
19:00.- *Ալ Սահա*
20:00 - *Լուրեր*
20:30 - *Մուխթասար Մուֆիտ*
22:30.- *Լուրեր*

ԹԷ. ԷԼ.

Վարչական որոշ կարգադրութիւններու պատճառով, «*Թելէ Լիփսան*»ի այս շաբթուան յայտագիրները կը մնան անորոշ:

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1.- Վ. ՍՇԱԿԱՆ Սրբեզք
14.- Ս. ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ Արուեստ քերթութեան
22.- Ն. ՉԱՐԽՈՒՏԵԱՆ Սեւ ճժոյգին մանը
26.- Յ. ՊԱԼԵԱՆ Բանաստեղծութիւններ
29.- Թ. ԹՈՐԱՆԵԱՆ Շահան Շահնուրի եւ Հրաչ Զարդարեանի հետ
35.- Ս. ՔԻԼԷՃԵԱՆ Բանաստեղծութիւններ
40.- Պ. ՄՆԱՊԵԱՆ Օր - ցերեկով Բ.
59.- * * * Երկրորդ կեանքը
60.- ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ Հայ մարդը՝ հայ գիրքին դիմաց...
64.- Հ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ Յակոբ Օշական՝ թատերագիրը
87.- Ա. ԷԿՈՅԵԱՆ Մակերեսի լարում (թարգմ. Էլիզ Շարապիանեան)
97.- Ս. ՉԷՔԻՃԵԱՆ Աթոմ Էկոյեան
106.- Լ. Կ. ՍՐԱՊԵԱՆ Անվերջ հալածող յիշողութիւն
115.- Յ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ «Յեղափոխութեան լոյսե գօտին» եւ «Մարդ մը, որ Արարատ չունի իր նոգւոյն խորը»
126.- Պ. ՍՆԱՊԵԱՆ «Ես իմ անուշ»ի ոդիսականը
144.- *** Լոյս տեսան
151.- *** Մշակութային լուրեր

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Գէորգ Ազնաւուրեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հաստատած հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Ժորժ Եունէս եւ ընտանիք 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յովհաննէս Նաճարեան 5,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յովհաննէս Քէլէշեան 20,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Գէորգ Չաքմաքճեան 10$, Վահէ Սահակեան 20,000 լ.ո., Մհեր Տէր Վարդանեան 50,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Եղիշ Պատոյեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Սեպուհ Թադէոսեան 20$, տէր եւ տիկին Սարգիս Գրիգորեան 15,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Գէորգ Նաճարեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յարութիւն Նաճարեան 10,000 լ.ո., Աբրահամ Գէորգեան 10$, Փաքլայեան եղբարք 30,000 լ.ո., Նազարէթ Տիշոյեան 20,000 լ.ո., Եորկի Պապա Սաուա 10,000 լ.ո., Ատանայի Հայրենակցական Միութիւն 100,000 լ.ո.:

●Թագուհի Պէլոճեան - Զաքարեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Միշէլ Պալեան 5$, Ասատ Պշարա 20$, տէր եւ տիկին Վիգէն Գորէսեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Աւետիս Մազմանեան 10,000 լ.ո., Խուրի ընտանիք (Դամասկոսէն) 15,000 լ.ո.:

●Մուշեղ Պապուքեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Միշէլ Տահէր 30,000 լ.ո., Արսէն Էօրտէքեան 10,000 լ.ո., Եագուպեան ընտանիք 75,000 լ.ո., Շամիկ Փահիլպաշեան 15,000 լ.ո., Վրամ Փիլիպոսեան 10,000 լ.ո., Պոսնոյեան ընտանիք 10,000 լ.ո., Կարօ Պէրպէրեան 20,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Աւետիս Եագուպեան 10,000 լ.ո., Էտուար Ռումէլեան եւ ընտանիք 20,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Միհաս Միհասեան 10,000 լ.ո., Աբօ Գալայճեան 10,000 լ.ո., Նշան Ֆէնէրճեան 10,000 լ.ո., Րաֆֆի Տեմիրճեան 10,000 լ.ո., Տագէսեան ընտանիք 10,000 լ.ո.:

●Գրիգոր Պէպէճեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Տէր եւ տիկին Ռուբէն Գույումճեան 20,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Գէորգ Արթինեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Մովսէս Քէօլեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Աւետիս Գապաքլեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Գէորգ Պէպէճեան 20,000 լ.ո., Մանուէլ Աւագեան 10$, Սեդրակ Աւագեան 5$, Րաֆֆի Աւագեան 5$, տէր եւ տիկին Յովսէփ Մարաշլեան 10,000 լ.ո., Թօփէյեան ընտանիք 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Սիմոն Ալեքսանտրեան 50,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Պօղոս Ճուլֆայեան 20,000 լ.ո., Գապաքեան ընտանիք 20,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Վահէ Գրաճեան 10,000 լ.ո., Կապի Գալաճի եւ ընտանիք 6$ + 1,000 լ.ո., Ասատուր Մընջէրեան 10,000 լ.ո., տէր եւ տիկին Սամուէլ Մընջէրեան 5,000 լ.ո.:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ
2 ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ
27 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1999

3 Ինկաւ հայոց սպարապետը
ԵՐԿԻՐ
5 Հայաստանում Քրիստոնէութեան ընդունման
1700ամեակին ընդառաջ
ՓԵՏՐՈՒԱՐ 88
6 Երկիր էր եւ դրախտավայր...
11 Շուշի. եօթ տարի անց
16 Դից-Մայրի. չորս ամիս անց
ԱՄՊԻՈՆ
21 Սեւրի դաշնագիրը, իրաւպաշտութիւնը եւ երիտասարդութիւնը
38 Հ. Յ. Դ. Զաւարեան Ուսանողական Միութեան 95ամեակ
ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ
44 Հ. Յ. Դ. միջին արեւելեան ուսանողական - երիտասարդական խորհրդաժողով
ՄՇԱԿՈՅԹ
45 «Նաեւ մշակոյթով պէտք է ստիպենք աշխարհին ճանաչել Արցախը». կը հաստատէ Արմէն Սարգսեան
ՀԱՅՏԱՅԱՐ
49 Արցախի համար անկախութենէն բացի այլ ընտրանք գոյութիւն չունի
ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ
52 Տեղեկատու
ՕՍՊՆԵԱԿ
56 Արցախի գեղեցկուհին՝ կրկին Շուշիից
24 Համաճայկական բանակումը՝ դաշնակցական երիտասարդութեան մէկտեղման վայր
26 Հ. Յ. Դ. երիտասարդական-ուսանողական 6րդ համաճայկական բանակումը Ստեփանակերտի մէջ
32 Արցախեան ուղիով դէպի ամբողջական Հայաստան
36 Պապերի հետքերով

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

Տօնական օրերու լաւագոյն նուէրը

WHITE WESTINGHOUSE microwave oven with digital controls



1 Year Full Warranty
At LBP. 199,000

Պուրճ Համուտ - Քաղաքապետարանի հրապարակ:
Հեռ. 01-241000:
2րդ յարկ, Սանդրը Պլաճեքյէն:
Կառատուն ապահովուած:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

ՅՈՒՂԱԿԱՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՒՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Ձեր վաս արամադրութիւնները մէկ կողմ դրէք, ջանացէք բլլալ կենսուրախ: Արեւմտեան մասնակցիկ վիճակախաղի մը գուցէ գումար մը շահիք:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Ուրախ էք, գործօն ու ներշնչուած: Ամառուան մեծագոյն հանդիպումը կրնաք ունենալ այսօր, իսկ եթէ ամուրի էք, ձեր ուրախութիւնը մեծ պիտի բլլայ:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Զգացական ձեր կեանքը պիտի խանդավառուի հանդիպումի մը կամ իմիճուրդյի առաջարկի մը շնորհիւ: Դրամական հարցերով հետաքրքրուած էք: *Լօթօ* մը առէք:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Ձեր առաջարկները կամ ձեր ներշնչումները պիտի հանդիպին ոմանց ընդդիմութեան. կարեւորութիւն մի՛ տաք, որովհետեւ ժամանակը ամէն դժուարութիւն պիտի հարթէ: Նոր ծրագիր մը մշակեցէք, կրնաք յաջողիլ:

ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Իմիճուվատահ էք ձեր անձին հանդէպ: Աշխատանքի մէջ ձեր հոգւոյն պիտի բազմապատկուի ու պիտի կարենաք որոշ յաջողութիւն արձանագրել:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Ամառուան ամէնէն նպաստաւոր օրերէն մէկն է այսօր, օգտագործեցէք ստեղծուած առիթը, որովհետեւ կարելիութիւնները ի նպաստ ձեզի են: Ուրախ մնացէք:

ԿՇԻՌ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Յիշատակելի է օրը: Եթէ ամուրի էք, սմանչելի հանդիպում մը պիտի ոգեւորէ ձեր արամադրութիւնը: Սիրոյ մարգին մէջ պիտի հանդիպիք ձեր սրտին խօսող անձին:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Դրամական շահ մը յայտագիրի վրայ է. կրնաք վաստկիլ նաեւ առեւտուրէ: Օրը բարեկիպ անցուդարձերով պիտի յատկանշուի: Լաւատես եղէք հարցեր լուծելու պահուն:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Մի՛ վախնաք նոր ծրագիր մը պատրաստելու: Վաստակ մը ապահով է այսօր: Աշխատանքի մարզը բաջալերական ընթացք պիտի ունենայ:

ԱՅԾԵԼՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Աղուոր անակնկալ մը հաւանական է այսօր: Կրնաք դրամ շահիլ աշխատանքի նամբով: Օրը ունի նպաստաւոր ու բարեկիպ պայմաններ եւ անցուդարձեր:

ՄՈՎԱՆՈՑՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Զուարթ եւ շահեկան հանդիպումներով պիտի անցնի ձեր օրը: Ձեր մտածումները պիտի կարենաք մասամբ գործի վերածել: Յուսադրիչ երեւոյթներ կան ձեր շուրջը:

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Անխոհեմ մի՛ բլլաք մանաւանդ դրամական հաշիւներու մէջ եւ ծախսերու պահուն, որպէսզի ձեր մտահոգութիւնները չվերանորոգուին: Այս օրերուն ձեր հաշիւները նշգրտօրէն կատարեցէք:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՊԱՍՔԵԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

- Հ.Մ.Ը.Մ. - ՍԱՏԱՔԱ՝ 75 - 65 - ԱՅՍՕՐ՝ ՍԱԺԷՍ - ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԳԱԳԱԹԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Լիբանանի պասքեթպոլի ախոյեանութեան տասներորդ հանդրուանին, երկկ կիշեր, Քահրապայի պաշտին վրայ, Հ.Մ.Ը.Մ. 75-65 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Սատաքան (կիսախաղ՝ 40-28):

Հ.Մ.Ը.Մ. ունեցաւ բաւական համոգիչ խաղարկութիւն, բայց կը սպասուի աւելին: Մրցակիցը, այդքան ալ կօրաւոր կագմ չէ թէեւ, սակայն յաճախ յաջողեցաւ նեղ կացութեան մատնել մեր կագմը:

Հ.Մ.Ը.Մ-ի տղոցմէ կը սպասուի, որ յաջորդ մրցումը, որ պիտի րլլայ երթի վերջինը (Հաուչ Սուրի դէմ), աւարտեն յաղթանակով:

Այսօր տեղի կ'ունենայ տասներորդ հանդրուանի գագաթի ճակատումը՝ Սաժէսի եւ Անդրանիկի միջեւ, Ղազիրի պաշտին վրայ, գիշերուան ժամը 9:45ին: Սաժէս կը հանդիսանայ ցարդ անպարտելի եւ հայկական խումբին կողմէ յաղթանակ մը այդ իմաստով կրնայ րլլալ շատ աւելի գեղեցիկ եւ ողջունելի:

ԼԵՎԱՄԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐՍԿՍԻՆ

ԼԵՎԱՄԻ մրցումները, որոնք շուրջ ամիսէ մը ի վեր դադրած էին՝ տօնական արձակուրդներուն առիթով, կը վերսկսին այս շաբաթավերջին: Յայտագրին վրայ է *մինի* ֆութպոլ, որ հասած է աւարտական հանգրուան: Նշենք, որ բոլոր մրցումները տեղի կ'ունենան Ապգայինի Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան վարժարանի դաշտին վրայ:

Ստորեւ՝ յայտագիրը.

●ՇԱԲԱԹ ՕՐ

ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ

Մեսրոպեան - Յառաջ, քառորդ աւարտական, ժամը 2ին

Հոիփսիմեանց - Աբգարեան, քառորդ աւարտական, ժամը 3ին

Ճեմարան - Խանամիրեան, կիսաւարտական, ժամը 4ին

ՍԵՆ ՏՂԱՔ

Սոֆիա Յակոբեան - Դպրեվանք, քառորդ աւարտական, ժամը 2:30ին

Մեսրոպեան - Ճեմարան, կիսաւարտական, ժամը 3:30ին

●ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ

ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ

Հոիփսիմեանց - Յառաջ, կիսաւարտական, ժամը 2:30ին

Աբգարեան - Մեսրոպեան, կիսաւարտական, ժամը 2:30ին

ՍԵՆ ՏՂԱՔ

Ե. Մանուկեան - Դպրեվանք, կիսաւարտական, ժամը 3ին

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԻ

ՓԱՆԹԱՆԻ ԿԸ ՅՈՒՍԱՅ ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁ ՄԸ ՈՒՆԵՆԱԼ

Իտալացի հանրածանօթ հեծելանուրդ Մարքօ Փանթանի կը յուսայ յաղթական վերադարձ մը ունենալ եւ կրկնել 1998ի իր հրապուրծումը՝ մեծագոյն տուպլէն Ֆրանսայի եւ Իտալիոյ չրջավագքներուն տիտղոսին տիրացումը:

Փանթանի չուրջ տարիէ մը ի վեր հեռուէ հեծելարշաւի աշխարհէն: Ան անբաստանուած, ապա դատապարտուած էր խթանիչ ղեղ գործածած րլլալու յանցանքով, թէեւ մինչեւ օրս ան կը մերժէ րնդունիլ նման բան:

Փանթանի այժմ վերսկսած է լուրջ փորձերուն եւ կ'ըսէ, թէ միայն երկու մրցում կը հետաքրքրէ կինք՝ Ֆրանսան եւ Իտալիան:

«Մովահէն»ը (Փանթանիի ծածկանունը) կ'ըսէ, թէ դժուար է անշուշտ Ֆրանսայի չրջավագքը շահիլը, բայց իր գլխաւոր երագն է 2000ին եւս տիրանալ տիտղոսին: Անոր համաձայն, գերմանացի Եան Ուլրիխ գօրաւոր մրցակից մրն է, բայց կան նաեւ ուրիշներ: «Ամէն տարի նորեկ աստղեր կու գան, բոլորն ալ՝ որակաւոր եւ խոստմնալից», կ'ըսէ ան:

ԿՌՓԱՄԱՐՏ

ԹԱՅՍԸՆԻ ԲՐԻՏԱՆԻԱ ՄՈՒՏՔԸ ԿՐՆԱՅ ԱՐԳԻԼՈՒԻԼ

Կռփամարտի ծանր կչիռի աշխարհի նախկին ախոյեան ամերիկացի Մայք Թայսընի Բրիտանիա մուտքը կրնայ արգիլուիլ, կը հաղորդէ Բրիտանիոյ ներքին գործոց նախարարութիւնը:

Թայսըն յառաջիկայ 29 Յունուարին պիտի ճակատի բրիտանացի ախոյեան Ճուլիըս Ֆրանսիսի դէմ:

Թայսընի Լոնտոն մուտքը կրնայ արգիլուիլ անոր անցեալին պատճառով: Ամերիկացի կռփամարտիկը բանտարկուած է չատ մը անգամներ, որոնցմէ մէկուն պատճառը ոճիրի մը կապուած է: Այս տուեալով, անգլիացիք դէմ են, որ ան մուտք գործէ իրենց երկիրը:

Ներքին գործոց նախարար Ճէք Սթրօ միակն է, որ յատուկ արտօնութեամբ կրնայ րնդունիլ Թայսընը, սակայն կայն ցարդ ան այս գծով ոչ մէկ յայտարարութիւն կատարած է:

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԿՈՒՄԲԱՒԻՐՈՒ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՑ

Ֆիֆային կողմէ կազմակերպուած աշխարհի ակումբներու ախոյեանութեան մրցաշարքը, որ առաջին անգամ ըլլալով տեղի կ'ունենայ, այդքան ալ յաջող մրցաշարք մը չեղաւ եւրոպական երկու ակումբներուն՝ Մանչեսթըր Եունայթըտի եւ Ռէալ Մատրիտի համար:

Պրազիլի մէջ կայացող այս մրցաշարքին, անգլիական ակումբին հետեւեցաւ սպանական կապմն ալ, հակառակ անոր, որ իր կատարած վերջին մրցումին 3 - 2 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց, պարտութեան մատնելով մարոքեան Ռաժա Քասապլանքա խումբը, որ մրցաշարքը աւարտեց առանց կէտի:

Ռէալ Մատրիտ աւարտական մրցումին չկրցաւ հասնիլ՝ իր տկար *կոէվըրէյճ*ին պատճառով. աւարտականին հասնող խումբը եղաւ Քորինթիանս (Պրազիլ), որ իր վերջին մրցումին 2 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ալ Նասըրը (Սէուտական Արաբիա):

Քասապլանքայի դէմ մրցումին, Ռէալ Մատրիտ 3 - 2 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց, հակառակ անոր, որ անիկա մրցումը աւարտեց ութ մպռվիկով. խոսէ Կութիերէվ, Ռոպերթօ Քարլոս եւ Քրիսթիան Քարամպօ կարմիր *քարտ*եր ստացան եւ դաշտին վտարուեցան: Մարոքեան կլուբը մրցումը աւարտեց տասը մարդիկով, երբ Պուշկաչ Մուպարքի կարմիր *քարտ* ստացաւ:

Յաղթական կլուբին կոլերը նշանակեցին Ֆերնանտօ Հիերօ (49րդ), Ֆերնանտօ Մորիենթէս (52րդ) եւ Ժերեմի Նիթափ (88րդ), իսկ Քասապլանքայի կոլերը՝ Եուսէֆ Ալշամի (28րդ) եւ Մուսթաֆա Մուսթաուտիա (59րդ):

Քորինթիանս, որ իր վերջին մրցումը կը կատարէր՝ սէուտական Ալ Նասըր խումբին դէմ, առնուազն պէտք ունէր 2 - 0 արդիւնքով յաղթանակի մը, գրաւելու համար խմբակին պարագլուխի դիրքը: Եւ այդպէս ալ պատահեցաւ. հակառակ մրցումը տասը մարդիկով շարունակելուն, պրազիլական կլուբը յաջողեցաւ կոլ մը նշանակել: Քորինթիանսի մարզիկ Տանիէլ կարմիր *քարտ* ստացած էր:

Քորինթիանսի առաջին կոլը նշանակեց Ռիքարտինհօ (25րդ), իսկ երկրորդը՝ քոլոմպիացի վեթերան մարզիկ Ճրեմի Ռինքոն, մրցումի աւարտէն ութ վայրկեան առաջ:

Քորինթիանսի իրլնբապետ Ռինքոնի կոլը վատահաբար գոհ չձգեց իր նախկին ակումբին՝ Ռէալ Մատրիտի համակիրները:

Մրցումէն ետք Ռինքոն յայտարարեց. «Յութպոլիստի ասպարէզիս ընթացքին այս կոլս եղաւ կարեւորագոյնը, սակայն ոչ՝ լաւագոյնը: Վատահաբար այս կոլը երբեք պիտի չմոռնամ, որովհետեւ անով կը փորձէի «վրէժ» լուծել նախկին ակումբէս»:

Իր երկրին Ֆութպոլի ալգային խումբին հետ երեք Մոնտիալի մասնակցած եւ չորրորդին պատրաստուող Ռինքոն, չորս տարի առաջ մաս կազմած էր Ռէալ Մատրիտի, սակայն անոր համակիրներուն հակակրանքին «արժանանալով» հեռացած էր մայրաքաղաքի կալվէն:

Տեղի ունեցած այս երկու մրցումներէն ետք, Ա. խմբակին վերջնական դասաւորումը կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

	ԿԷՏ	ՆՇ.	ՍՏ.
1.- Քորինթիանս (Պրազիլ)	7	6	2
2.- Ռէալ Մատրիտ (Սպանիա)	7	8	5
3.- Ալ Նասըր (Սէուտ. Արաբիա)	3	5	8
4.- Ռախա Քազապլանքա (Մարոք)	0	5	9

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

Ե. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱԶԳՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՏԱՐՈՒԵՑԱՒ

Անգլիոյ բաժակի մրցաշարքի Դ. հանգրուանի մրցումներէն ետք տեղի ունեցաւ Ե. Հանգրուանի վիճակաձգութիւնը, հակառակ անոր, որ տակաւին յստակացած չէ, թէ որո՞նք պիտի րլլան այն չորսը որ պիտի միանան Ե. Հանգրուանի իրենց տոմսը ապահովող տասը խումբերուն:

Անգլիոյ բարձրագոյն դասակարգի ախոյեանութեան պարագլուխի դիրքը գրաւող կագմը՝ Լիթ, Աբթոն Վիլայի հիւրը պիտի րլլայ: Անցեալ չարաթ ախոյեանութեան գծով Լիթ 2-1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Վիլային:

Վերջին երկու եղանակներուն աւարտական մրցումին հասած, սակայն բաժակին չտիրացած Նիւքէսըլ, Պլէքպըրնի հիւրը պիտի րլլայ: Դ. Հանգրուանին, Պլէքպըրն եղած էր մեծագոյն անակնկալ ստեղծողը, երբ 1-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրած էր եւ մրցաշարքէն դուրս ձգած Լիվըրփուլը: Ա. դասակարգին մաս կազմող Պլէքպըրնայի անակնկալը ստեղծած էր «էնֆիլտ»ի մէջ:

Ե. հանգրուանին, Նիւքէսըլի մաս կազմող Էլըն Շիրըր այսպիսով իր դէմ պիտի ունենայ իր նախկին ակումբը՝ Պլէքպըրնը:

Ստորեւ Ե. հանգրուանի մրցումներուն վիճակաձգութիւնը: Մրցումները պիտի կատարուին յաջորդիկայ Յունուար 29ին եւ 30ին.

Պլէքպըրն - Նիւքէսըլ
Քովենթրի - Զարլըթըն
Ասթոն Վիլա - Լիթ
Կիլինկհեմ կամ Պրեդֆորտ - Շեֆիլտ Ուենզտէյ կամ Վուլվզ
Քեյմպրիճ - Պոլթըն
Փուլհեմ - Թրանմիր Զելսի կամ Նոթինկհամ Փորեսթ - Արսենալ կամ Լայթըր



Ֆորմիւլա 1ի կարկառուն դէմքերէն՝ Ֆեռարիի վարորդ գերմանացի Միքայել Շումախըր, նախքան 2000ի աշխարհի ախոյեանութեան ապդանշանը՝ Իտալիոյ մէջ կ'անցընէ հանգիստի շրջան մը: Ան իր արձակուրդին մեծ մասը կ'ընծրջնէ դահուկելով՝ Ալպեան լեռներու Մատոննա Տի Քամփիկլիօ հռչակաւոր ձմեռնային աւանի փիստեներուն վրայ:

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՄՐՑՈՒՄ

ԿՈՒԱԹԵՄԱԼԱ - ՀԱՅԱՍՏԱՆ 1 - 1

Միացեալ Նահանգներ կտնուղ Հայաստանի ֆութպոլի ապգային խումբը միջապգային բարեկամական մրցում մը կատարեց Կուաթեմալայի հաւաքականին դէմ: Լոս Անճելըսի «Քոլիզեում»ի մէջ կայացած այս հանդիպումը աւարտեցաւ 1 - 1 արդիւնքով:

Գապրիկ Մանուկեան 20րդ վայրկեանին բացաւ մրցումին հաշիւը: 41րդ վայրկեանին կարսիա նշանակեց մրցակից կագմին հաւասարութեան կոլը:

Մրցումը աւարտեցաւ՝ իւրաքանչիւր կողմէն մէկական մարգիկի վտարումով: Միջնապահներ Ռաֆայէլ Նագարեան եւ Խուլիս Խիրոն ստացան կարմիր քարտ՝ Ա. կիսախաղի մեծասաներորդ պահուն, «կռիւ»է մը ետք:

Մրցումը եղաւ րնդհանրապէս կոշտ: Կուաթեմալայի 4 մարգիկներ, իսկ հայաստանցի մէկ մարգիկ ստացան դեղին քարտեր:

Հայաստանի կագմը իր յաջորդ մրցումը պիտի կատարէ յառաջիկայ Կիրակի օր Միացեալ Նահանգներու 23 տարեկանէն վար ապգային խումբին դէմ, Փասատինայի հռչակաւոր «Ռոզ Պոլ» դաշտին վրայ:

ՍՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ —

ԱՅՍՕՐ՝ ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ - ԱԼՄԷՅՐԱ

Սպանիոյ բաժակի մրցաշարքի Բ. հանգրուանի դարձի մրցումներուն, Պարսելոնա այսօր իր դաշտին՝ «Նուքամփ»ի վրայ կը հիւրընկալէ Գ. դասակարգին մաս կազմող Ալմէյրան: Պարսա, որ երթին անոր դաշտին վրայ 0-0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրած էր, անպայման յաղթանակի մը պէտք ունի Գ. հանգրուանի իր տոմսը ապահովելու համար:

Ռէալ Պեթիս, որ երթին 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր Բ. դասակարգի Մերիտայէն, պիտի փորձէ աւելուցուն 2-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրել մրցաշարքէն դուրս չմնալու համար:

Մեծագոյն դժուարութիւնը պիտի ունենայ Վալենսիա, որ պիտի հիւրընկալէ Բ. դասակարգի Օսասունան: Երթին, Օսասունա 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Վալենսիան:

Երթին, Լոկրոնէսէն (Բ. դասակարգ) 3-2 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած Ռէալ Օվիետօ, դարձին, իր դաշտին վրայ յաղթանակի պէտք ունի Գ. հանգրուանի իր տոմսը ապահովելու համար:

Ստորեւ այսօր տեղի ունենալիք Բ. հանգրուանի դարձի մրցումներուն յայտագիրը (փակագիծին մէջ նշուած են երթի մրցումներուն արդիւնքները եւ անոնց դասակարգերը, բացի՝ Ա. դասակարգի կագմերէն).

Ռայօ Վալեքանօ - Աթլեթիքօ Պիլպաօ (1-0)
Սելթա Վիկօ - Սփորթինկ Խիխոն (Բ.) (3-0)
Վալենսիա - Օսասունա (Բ.) (0-3)
Ռէալ Օվիետօ - Լոկրոնէս (Բ.) (2-3)
Ալաւես - Ռէալ Իւնիոն (Գ.) (0-1)
Էյպար (Բ.) - Լիեռա (Բ.) (0-0)
Մայորքա - Ուրենսե (Բ.) (2-2)
Ռասինկ Սանթանտեր - Ռէալ Սարագոսա (1-2)
Էսփանիոլ - Ալպասեթէ (Բ.) (0-0)
Վիարեալ (Բ.) - Պարաքալտօ (Գ.) (0-0)
Ռէալ Պեթիս - Մերիտա (Բ.) (0-1)
Պարսելոնա - Ալմէյրա (Գ.) (0-0)
Աթլեթիքօ Մատրիտ - Լաս Փալմաս (Բ.) (2-2)
Քոմփոսթելա (Բ.) - Թեներիֆէ (Բ.) (2-2)
Տեփորթիւօ Քորունա - Մերիտա (1-0)

ԺՈՐԺ ՈՒԷԱ Ա. ՍԷ. ՄԻԼԱՆԷՆ ՄԻԱՑԱՒ ՉԵԼՍԻԻ

Լիպերիացի յառաջապահ Ժորժ Ուէա երէկ Ա. Սէ. Միլանէն փոխ տրուեցաւ Չելսիի մինչեւ այս եղանակին աւարտը, յայտնեցին լոնտոնեան ակումբին պատասխանատուները:

Սպանացի Խոսէ Մարիի (փոխանցուած Աթլեթիքօ Մատրիտէն) ժամանումէն ետք, (անցեալ ամիս) Ուէայի տեղը խումբին մէջ սկսաւ հետզհետէ վտանգուիլ, հակառակ անոր որ ան իր առաջին իսկ մրցումին յաջողած էր կոլ մը նշանակել, Ա. Էս. Ռոմայի դէմ:

Իտալական մամուլը, օր մը առաջ հաղորդած էր, թէ 33 տարեկան Ուէա պիտի փոխանցուի Մարսէյի, սակայն անգլիական ակումբին կողմէ կատարուած հաստատումը, վերջ դրաւ շրջան ընող տարածայնութեանց:

Հակառակ Չելսիի միանալուն, լիպերիացին այս եղանակին «Չեմփիընզ Լիկ»ի ֆութպոլի մրցաշարքին չի կրնար մասնակցիլ, որովհետեւ ան արդէն իսկ Միլանի շապիկով դաշտ ներկայացած է այդ մրցաշարքին:

Շատ հաւանաբար Ուէա այսօր դաշտ ներկայանայ Թոթենհամի դէմ լոնտոնեան տերպիին: Եթէ ան դաշտ ներկայանայ, իր դէմ պիտի ունենայ Փարիզ Սէն Ժերմէնի իր նախկին խմբակիցը՝ ֆրանսացի Տաւիտ Ժինոլան:

1995ին, Փարիզ Սէն Ժերմէնէն Ա. Սէ. Միլանի միացած Ուէա, որ նաեւ մաս կազմած է Մոնաքոյի, իտալական կազմին հետ երկու անգամ շահած է Իտալիոյ ախոյեանութիւնը:

ՌՈՒՍԻԱ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ, ՈՐ ՍԽԱԼՆԵՐ...

Շարունակուած Ա. Էջէն



Ռուսական յատուկ ուժերու զինուորներ կը փոխադրուին:

1994էն 96ի դէպքերը»: Այդ պատերազմը աւարտած էր ռուսական ուժերու Ջեչենիայէն վարկաբեկիչ հեռացումով:

Նախագահի պաշտօնակատար Վլատիմիր Փութին իր ժողովրդականութիւնը կը պարտի Ջեչենիոյ մէջ ցարդ արձանագրուած համեմատական յաջողութիւններուն. սակայն ան գիտէ, թէ ձախողութիւններ կրնան ի վնաս նախագահական ընտրութեանց իր հաւանական յաղթանակին ըլլալ:

Փութին երէկ կրեմլինի մէջ ապահովութեան մարզի պատասխանատուներու մէկ ժողովին նախագահած է ու քննարկած Ջեչենիոյ գործողութիւնները:

ՋԵՋԷՆՆԵՐՈՒ ՊԱՅԾԱՒՐԻՆ ԶՍՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿՈՉ

Միւս կողմէ, Ագրպէյճանի ընդդիմադիր «Ենի Մուսաւաթ» թերթը Յունուար 4ի իր համարին մէջ լոյս ընծայած յօդուածի մը մէջ Ջեչենիոյ ի նպաստ բողոքի ցոյցերու կոչ ուղղած է:

Անիկա դիտել տուած է, որ եթէ կառավարութիւնը կը վախնայ, ապա Ագրպէյճանի ընդդիմադրութիւնը պէտք է կազմակերպէ ցոյցեր:

«Ջեչէններ Ագրպէյճանի համար գոհուեցան Հայաստանի հետ անոր պատերազմին ընթացքին եւ ապերիներ ասոր համար պարտական են իրենց չեչէն եղբայրներուն», գրած է թերթը:

Անիկա յայտնած է, որ Կովկասեան չրջանին մէջ չկայ գօրաւոր ուժ մը, որ Ռուսիոյ դիմադրէ եւ «եթէ որեւէ քայլի չդիմուի Ագրպէյճան յաջորդ տուժողը պիտի ըլլայ»:

«Ենի Մուսաւաթ» նշած է, թէ չեչէններու հանդէպ որդեգրուած կեցուածքը անգամ մը եւս ցուցաբերած է Մ. Նահանգներու, արեւմտեան այլ երկիրներու եւ միջազգային պաշտօնական հիմնարկներու հաւատարմութեան համեմատութիւնը՝ մարդկային իրաւունքներու եւ ժողովրդավար արժէքներու հանդէպ: Անիկա յայտնած է, թէ այս երկիրները եւ հիմնարկները տակաւին յուրջ նախաձեռնութեան մը չեն դիմած Ռուսիոյ արարքները կասեցնելու համար:

Միւս կողմէ, թերթը ըսած է, թէ Ագրպէյճան, «որ պէտք է կովկասեան չրջանին մէջ դեկավար ըլլայ», չի կրնար իր կարողականութիւնը օգտագործել ներկայ վարչակարգի «սխալներուն եւ անկարողութեան» պատճառով: «Ագրպէյճան տկարացաւ հայեւապերիական պատերազմին եւ քաղաքական ուժերուն միջեւ ներքին պայքարին պատճառով», աւելցուցած է անիկա:

Թերթը նաեւ չեչտած է, որ ռուսերը պէտք չէ Ագրպէյճան վերադառնան: «կարելի չէ արտօնել, որ մեր հայրենիքին որեւէ մէկ բաժինը պարզեայ գրաւուի: Այս պատճառով ալ անհրաժեշտ է, որ ոչ միայն լրատու ապրիւրներ, այլ ամէն մարդ միջամտէ չեչէն-ռուսական պայքարին մէջ», ըսած է անիկա:

(ՌՈՅԹԵՐԶ)

ԼԻԲԱՆԱՆ, ՍՈՒՐԻԱ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

նան, Սուրիա եւ Իրան կրնաժեն միացեալ պատասխանատուութիւն եւ պարտականութիւն՝ հաւաքական աշխատանք տանելու, վերատիրանալու համար արարական հողերուն:

Դեսպանը նկատել տուաւ, որ արարական ու իսլամական երկիրները ունին իրաւունքներ, գոյս պէտք է պաշտպանեն եւ որոնց համար պէտք է մղեն թէ՛ դիւանագործական, թէ՛ քաղաքական պայքարներ, իսկ հիմա կատարուող այդ պայքարներուն չարունակութիւնն է:

Սուպհանի ընդգծեց, որ Իրանի եւ Սուրիոյ միջեւ կան ռազմավարական արժէք ներկայացնող կապեր, եւ Թեհրան անվերապահօրէն գօրավիգ կը կանգնի Սուրիոյ, որպէսզի անիկա վերատիրանայ բռնագրաւեալ հողերուն, ինչպէս նաեւ գօրավիգ կը կանգնի Լիբանանի եւ դիմադրութեան:

2000Ի ՊԻՒՏՃԷԻ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

թեան կը թոյլատրէ պիւտճէական բացին չափ պարտատոմսեր, ներառեալ օտար դրամանիշով պարտատոմսեր մինչեւ մէկ միլիառ տոլար:

Միւս կողմէ, երեսփոխաններ առարկեցին օրինագիծին մէջ Վերաչինութեան ու Բարգաւաճման Խորհուրդին ու Գաղթականներու Մնտուկին անկախաբար փոխառութիւններ կատարելու թոյլատրութեան՝ պահանջելով, որ անոնց փոխառութիւնները կատարէ ելեւմուտքի նախարարութիւնը:

Ելեւմուտքի նախարար Ժորժ Քրամ բացատրեց, որ անոնց անկախաբար փոխառութեան չնորհիւ կարելի կ'ըլլայ պահպանել պիւտճէական բացի համեմատութիւնը:

Ժողովր յետաձգեց այս յօդուածին գծով որոշում տալը՝ յաւելեալ ուսումնասիրութեան ենթարկելու համար գայն:

ՍՈՒՐԻԱ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

ղացքը չարձանագրեցին: Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Տէյվիտ Լեւի, իր կարգին, դիտել տուաւ, որ բանակցութիւնները որեւէ ձեւով չվօտեցան համաձայնագիրի մը կարելիութեան: Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէի, որ գլխաւորած էր բանակցող սուրիական պատուիրակութիւնը, Քլինթընի փոխանցած էր Սուրիոյ հաստատ տեսակէտը: Շարէի վերատին համոզած էր, որ բանակցութիւններուն նպատակը իսրայէլեան հեռացման հարցին քննարկումին սկսիլ չէ, այլ՝ ուղղակի գծել սահմանը, ուր պիտի քաշուի Իսրայէլ: Սուրիա կը պնդէ, որ Իսրայէլ պէտք է ընդունի 1967ի պատերազմէն նախօրեակին գոյութիւն ունեցած սահմանագիծը, որ կը նշանակէ Կոլանի ամբողջական վերադարձը:

Լեւի, որ մաս կը կազմէր իսրայէլեան բանակցող պատուիրակութեան, Միացեալ Նահանգներէն վերադարձին Իսրայէլի մէջ հաստատեց, որ Սուրիա եւ Իսրայէլ կառչած մնացած են սահմանագիծերու նկատմամբ իրենց որդեգրած տեսակէտներուն: Լեւի վերստին շեշտեց, որ Իսրայէլի համար անընդունելի է 4 Յունիս, 1967ի սահմանագիծին վերադառնալու Սուրիոյ պահանջը:

ՈՐՈՇ ՅԱՒԱՋԴԻՄՈՒԹԻՒՆ

Միջին Արեւելքի խաղաղութեան բանակցութիւններուն եւրոպացի բանագնաց Միկել Ալնսել Մորաթինոսի օգնական Պերնարտինօ Լէոն ըսաւ, որ ամերիկեան հովանաւորութեամբ Սուրիա - Իսրայէլ բանակցութիւնները որոշ յառաջդիմութիւն արձանագրած են, սակայն մեծ աշխատանք կայ կատարելիք վերջնական համաձայնագիրի մը հասնելու համար:

Լէոն ըսաւ, որ Մորաթինոս Ուաշինկթընի մէջ Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէի հետ քննարկած է բանակցութիւններուն արդիւնքները: Ան յայտնեց, որ Միացեալ Նահանգներ կանոնաւոր կերպով խորհրդակցութիւններ պիտի ունենան Մորաթինոսի հետ բանակցութիւններուն մասին:

Լէոն ըսաւ, որ Եւրոպական Միութիւնը առաջարկած է վանական միջոցներով օժանդակել բանակցութիւններուն, եւ թէ կողմերը կը քննարկեն Եւրոպական Միութեան առաջարկը: Ան աւելի չմանրամասնեց:

ԿՈՂԱՆԸ ՊԱՐՊԵԼՈՒ ԴԷՄ՝ ԲՈՂՈՔԻ ՑՈՅՑ

Մօտաւորապէս երկու հարիւր հազար իսրայէլացիներ Երկուշաբթի գիշեր մասնակցեցան ցոյցի մը, բողոքելու համար Կոլանը պարպելու որեւէ ծրագիրի մը դէմ: Ցուցարարները հաւաքուեցան Թել Աւիւի գլխաւոր հրապարակը՝ իսրայէլեան դրօշակներ եւ Կոլանը չպիջելու պաստառներ բարձրացուցած: Ցոյցը կազմակերպողները կ'ակնկալէին աւելի քան չորս հարիւր հազար իսրայէլացիի ներկայութիւնը՝ Իսրայէլի պատմութեան մեծագոյն հաւաքը ունենալու համար:

Թել Աւիւի հրապարակին վրայ վեհեղուած բարձրախօսներէ կը ախռուէին նոյն վայրին մէջ սպաննուած վարչապետ Իցհաք Ռապինի ճառերը, որոնց մէջ ան կը շեշտէր Կոլանի կենսական կարեւորութիւնը հրէական պետութեան համար:

Իսրայէլի ներքին գործոց նախարար Նաթան Շարանսքի, որ նախկին խորհրդային այլախոհ մըն է, ներկայ էր հաւաքին: Ռուսիայէն ներգաղթողները կը նկատուին գլխաւոր ընդդիմադիրները Կոլանը Սուրիոյ վերադարձնելու ծրագիրի մը: Շարանսքի եւ բնակեցման հարցերու նախարար Իցհաք Լեւի կը սպառնան հեռանալ Պարաքի կառավարութենէն, եթէ ան ստորագրէ խաղաղութեան համաձայնագիր մը, որ Սուրիոյ կը վերադարձնէ Կոլանը:

Կոլանի հրէական բնակեցման վայրերու ղեկավարները դիտել տուին, որ Թել Աւիւի հաւաքին մասնակցողներուն թիւը ցոյց կու տայ, որ իսրայէլացիներուն մեծ մասը կօրավիգ կը կանգնի Շարանսքիի ու Լեւիի՝ վերժելով Կոլանէն հրաժարելու որեւէ որոշում:

Այս մթնոլորտին մէջ է, որ Պարաք երէկ Միացեալ Նահանգներէն Իսրայէլ վերադարձաւ: Պարաք ամիսներէ ի վեր կը յայտարարէ, որ Սուրիոյ հետ խաղաղութեան որեւէ համաձայնագիր հանրաքուէի պիտի դնէ, որպէսզի իսրայէլացի ժողովուրդը ըլլայ վայն ընդունողը, կամ՝ մերժողը: Իսրայէլացի վարչապետը յայտարարած է նաեւ, որ խաղաղութիւն հաստատելու համար պատրաստ է մեծ վիջումներ կատարելու, ան սակայն չըսաւ բնաւ, թէ ի՞նչ պիտի ըլլան այդ վիջումները:

Մինչ իսրայէլացիները կը բողոքեն Կոլանը պարպելու դէմ, Կոլանի տիւրպի արաբ բնակիչները կը պատրաստուին դատական հետապնդումի ենթարկելու Իսրայէլի կառավարութիւնը, երբ Կոլանը պարպելու խաղաղութեան համաձայնագիրը ստորագրուի Սուրիոյ հետ: Կոլանի տիւրպի բնակիչները փաստաբաններու դիմած են վնասուց հատուցում պահանջելու համար Իսրայէլէն, որովհետեւ, երբ անիկա հեռանայ եւ շրջանը Սուրիոյ վերադարձնէ, իրենք պիտի կորսնցնեն իրենց գործերն ու ապրուստի միջոցները: Փաստաբաններէն մէկը ըսաւ, որ երկու տեսակ դատերու դիմումներ եղած են. մէկը այն տիւրպիներուն համար, որոնք կ'ուզեն Սուրիոյ միանալ, սակայն պիտի կորսնցնեն իրենց գործերը, իսկ երկրորդը՝ այն տիւրպիներուն համար, որոնք կ'ուզեն Իսրայէլի մէջ մնալ եւ որոնք իրենց կարգին, վնասներ պիտի կրեն եւ հետեւաբար հատուցում պիտի պահանջեն հրէական պետութենէն:

ԼԵԻԻ ԱՅՍՕՐ ՄԱՐՈՔ Կ'ԱՅՑԵԼԷ

Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Տէյվիտ Լեւի այսօր այցելութիւն մը կու տայ Մարոք՝ ընդառաջելով Մոհամէտ թագաւորի հրաւէրին, հաղորդեց Մարոքի կառավարութեան կողմէ հրապարակուած յայտարարութիւն մը:

Յայտարարութիւնը կը նշէր, որ Լեւի Մարոքի թագաւորին պիտի ներկայէ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին վերջին իրադարձութիւններուն մասին: Լեւի պիտի ներկայէ յատկապէս՝ Սուրիոյ հետ բանակցութիւններուն եւ անոնց արդիւնքներուն մասին:

Երկօրեայ պաշտօնական այցելութեան ընթացքին, Լեւի տեսակցութիւններ պիտի ունենայ վարչապետ Աբտէլռահման Եուսուֆիի, թագաւորին խորհրդատուին եւ բարձրաստիճան այլ պաշտօնատարներու հետ:

Մարոք եւ Իսրայէլ 1994էն ի վեր կապի գրասենեակներ հաստատած են երկու երկիրներուն մայրաքաղաքներուն մէջ:

(ՌՈՅԹԵՐԶ)

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

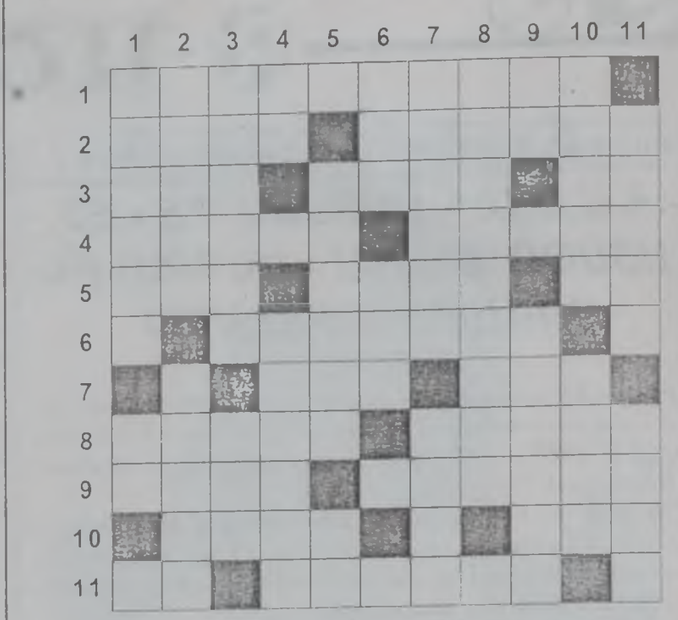
Լոնտոնի ոսկեարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը ներեւեալն էր երէկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եուրօ	1.0331
Քանատական տոլար	1.4926
Գերմանական մարք	1.8556
Հոլանտական ֆլորէն	2.0908
Զուիցերիական ֆրանք	1.558
Պելճիքական ֆրանք	39.029
Իտալական լիր	1873.33
Ճափոնական եէն	106.08
Շուէտական քուրոն	8.3929
Նորվեկիական քուրոն	7.9581
Դանիական քուրոն	7.2022
Մէկ սթերլին	1.6473

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4463

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

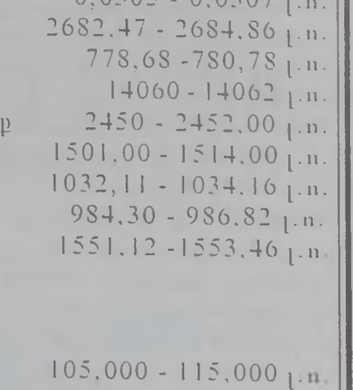


ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ
1. Ամէն ինչի մասին տեղեկութիւն պարունակող:	1. Սկսնակ, անփորձ - Անճնական դերանուն:
2. Հայոց Ջ. ամիսը - Սթեր, կապմոր:	2. Դ. դարու հերետիկոս - Վահան Թոնթովենցի երկերէն:
3. Ռուսական անջրպետակայան - Լարաւոր նուագարան - Եգիպտական դից:	3. Մաղիկ մը - Ջիուժակ:
4. Գրտակ - Թմրեցուցիչ նիւթ:	4. Իրերայաջորդ կիրեր - Սուրբ Գրային մարգարէ:
5. Լիբանանի գետերէն - Ժողովրդական ասոյթ - Որովհետեւ:	5. Հագուստի եզերք - Դրկիպ տառեր:
6. Ափրիկեան երկիր:	6. Մեծ, հարուած - Ասկերանի գիւղերէն:
7. Իրերայաջորդ տառեր - Հակած:	7. Յակոբի եւ Եսաւի հայրը - Այ:
8. Բնա՛ւ - Դրաւոր հաղորդակցութիւն:	8. Մաւալական կամ փոխանցիկ:
9. Թայլանտի նախկին անուններ - Պատգամարեր:	9. Տարածքի միաւոր - Կանթեղ:
10. Կոկորդի կեղձ - Դիտէ՛:	10. Միջուկ - Գլուխը կախ՝ քալահաւ:
11. Կենդանական սեռ - Սոսկալի:	11. Նուրբ ալիւր - Փոխադրէր:

ԹԻՒ 4462

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ



ՍԱԿԱՒԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական ֆունտին	33.43 - 36.45 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պաքիսթանեան տինար	3996.70 - 3998.81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4953.95 -4955.29 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2121.54-2123.58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	408.92 - 410.97 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	400.5 - 402.00 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3935.82 -3938.86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	412.94 - 414.96 լ.ո.
Եգիպտական կիլէ	436.18- 438.22 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2473.70 - 2475.14 լ.ո.
Գերմանական մարք	791.40 - 793.40 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	701.15 - 703.93 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	234.15 - 236.79 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	961.20 - 963.46 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	36.12 - 37.86 լ.ո.
Դանիական քուրոն	210.21 - 212.10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	177.55 - 179.71 լ.ո.
Սպանական փեզէթա	8.78 - 9.83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0.0305 - 0.0307 լ.ո.
Կիպրական ֆռանկ	2682.47 - 2684.86 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	778.68 -780.78 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	14060 - 14062 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452.00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1501.00 - 1514.00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1032.11 - 1034.16 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	984.30 - 986.82 լ.ո.
Եուրօ	1551.12 -1553.46 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	105.000 - 115.000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	100.000 - 110.000 լ.ո.
Օմանեան մէկ ոսկի	95.000 - 100.000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	560.000 - 570.000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14,700,000 - 15,525,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	279.10S - 281.25 S
Մէկ օնս արծաթ	5.14 S - 5.16 S

● ՍՈԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵՔՈՒԹԻՒՆԸ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	8 3/8	8 3/8
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	8 3/4	8 3/4